

SOCORRO MUTUO

El suscriptor que, hallándose en las condiciones reglamentarias, fuese baja para su trabajo habitual por enfermedad o por accidente, será socorrido por EL RADICAL con una pensión diaria de DOS PESETAS. En caso de fallecimiento, su familia recibirá CIENTO PESETAS.

Los vendedores y paqueteros disfrutarán los mismos beneficios, en igualdad de condiciones. Léase el Reglamento.

APARTADO 282

EL RADICAL

Diario Republicano

Domingo 1 Diciembre 1912

SUSCRIPCION

MADRID: mes, 1,50 pesetas.
PROVINCIA: mes, DOS pesetas; trimestre, CINCO; semestre, DIEZ; año, VEINTE.
PORTUGAL y GIBRALTAR: semestre, CINCO francos; año, VEINTICINCO.
OTROS PAISES: año, CUARENTA francos.

Anuncios ordinarios, según factura.—Idem especiales, precios convencionales.—Idem telegráficos, gratis a los suscriptores, una vez al mes.

TELEFONO 1.390

Redacción, Administración é Imprenta, O'Donnell, 6

Fundador-gerente: Alejandro Lerroux y García

LA FIRMA DEL TRATADO

¿Día de gloria o de luto?

Se ha firmado el tratado franco-español. Para los elementos colonistas, la feliz terminación de las negociaciones señalará una etapa regocijante. Los coparticipes de las grandes empresas que se ciernen rapaces sobre el coto minero del Rif, presentarán la hinchazón suculenta de sus bolsas. El ciudadano español, el que paga y no percibe ni instrucción, ni pan, ni justicia, el Tratado que acaba de consumarse es una grave, dolorosa preocupación.

¿A dónde vamos? ¿A colonizar? ¿A civilizar? ¿A regularizar la administración? ¿A sentar robustos principios de justicia, para que la barbarie cristalice en perfecto estado de derecho?

Todavía don Quijote, el hidalgo manchego, no descansa en la tumba, aunque Cervantes le extendiese el certificado de defunción para que nuevos malandrines no lo zarandearan. Vive don Quijote; pero es un caballero que, sobre unir a la tristeza de su figura la flacidez de la bolsa, no se mueve por altísimo espíritu de altruismo, sino del roncal de explotadores sin conciencia y de calenturientos ensoñaciones de cerebros enfermos.

Colonizar no es cambiar yugo por yugo, fanatismo por fanatismo, corrupción por corrupción. Colonizar las naciones de gran potencialidad económica, de robustos comercio, agricultura é industria, de sana administración y recta justicia. A las colonias se las engrandece y se las hace productivas llevando eficaces recetas, para todos los órdenes de la vida, y sendos centenares de millones que permitan la aplicación de aquéllas.

Francia en Argelia, realiza una obra de profunda remoción social y encarrila la vida, antes caótica. Pero lo logra regando el suelo argelino con los millones de la metrópoli. Su primer paso colonizador es la construcción de 8.000 pozos artesianos y de importantes obras de fábrica para la protección de aquéllas, amén de un plan completo de distribución de aguas. Hasta crea bosques en los montes desolados, para evitar los arrastres torrenciales, devastadores. Y es después de media centuria, cuando Argelia vive boyante y rinde riquezas a Francia. Primero hizo el intrador, luego surgió el mercado consumidor de la industria metropolitana.

Nosotros, pobre nación depauperada, no podemos ir a ninguna parte. En casa tenemos población inculca, como las Hurdes, y grandes extensiones que colonizar. No necesitamos mercados que descongestionen la superproducción industrial y agrícola. Producimos poco y, en la competencia con la industria extranjera, resultaremos indefectiblemente vencidos. Si hasta los rifeños han importado más en España que nosotros en el Rif. Tampoco estamos capacitados para convertirnos en rectores administrativos, ni en acilimadores de regimenes de justicia. La pobre corrompe todos los ramos de la Administración pública, nos corroe la inmoralidad, somos parias del privilegio y de la excepción. ¿Y es éste el legado que queremos endosar, además del fanatismo religioso, a nuestros protegidos?

Sin fuerza económica y sin producción superabundante, ¿qué haremos en África? Es, acaso, el móvil de la protección la necesidad de encauzar una corriente emigratoria? Tampoco. Al Rif no irán los brazos que emigran de la Patria. Del solar nacional se huye bajo la perenne amenaza del látigo del cacique, que restalla sobre las cabezas de todos. Mucha es la miseria, empero mayor es la injusticia. Y unidas al porvenir incierto la vejación consuetudinaria, la injusticia erigida en sistema y la inmoralidad como vehículo de triunfo, llevan desesperación a los corazones y forman el contingente emigratorio.

Sería necio pensar que la trayectoria de los desesperados hiciera escala en el Rif. Los que se evaden de la arbitrariedad, no es lógico que se detengan allí donde aquella extiende sus tentáculos. Seguirán adelante, hacia el Mundo Nuevo donde la ley no es malla para enredar y exprimir a los desheredados, vejándolos. Al Rif irán los eternos aventureros, la pillería civil que perdió el comedero al desbaratarse el imperio colonial, y lo columbran con fruición de aves de rapaña, en la «zona de influencia» que nos reconoce el Tratado.

El Rif es para los capitalistas extranjeros que esperan arrancar los tesoros que guarda el subsuelo. Nosotros, que no sabemos explotar la riqueza minera, de la que es proveída la nación, tampoco obtendremos ninguna utilidad del coto minero del Rif. Algunos audaces recogerán las migajas; pero la riqueza casi íntegra, salvaguardada por los españoles, acrecerá los formidables activos de extranjeras Empresas. No habrá más que un intercambio entre los protectores y los protegidos; a trueque de los vicios del cristianismo, los colonizadores se aficionarán a los vicios del Islam.

Y para esto se han presupuestado 62 millones de pesetas. En una nación que tiene abandonadas las obras hidráulicas y la instrucción pública, se destinan, de un golpe 62 millones, para invertirlos en ajenas é infecundas tierras. En vano se clama por la construcción de pantanos y la creación de escuelas. Diez millones de aumento en el presupuesto de Instrucción, han servido para que se alarde de fomentar la cultura. Y mientras hay comarcas de inciviles y secanos improductivos, se despilfarra el Tesoro público, para sostener una influencia nefasta en

tierras agrestes, pobres y naturalmente hostiles.

Es la locura, que ha subido al Poder. Tal desorientación en las alturas es síntoma de muerte inminente. Más bien que regidos por serios estadistas parece que estamos gobernados por jugadores sin fortuna, que se deshacen de las últimas reservas, queriendo huir, con frenesí delirante, de la visión aterradoradora de la espantosa miseria.

Y a los 62 millones seguirán otros, en progresión ascendente, hasta rebafiar las arcas públicas. Entonces, cuando sea flagrante la bancarrota, vendrá bien la imprecación de Leopoldo Romeo, que todavía tiene una esperanza: la de que Dios nos barra, para evitar futuras vergüenzas.

Por eso, para el ciudadano que paga y no percibe ni instrucción, ni pan, ni justicia, la firma del Tratado es una grave preocupación. No de gloria, de luto le parece este día.

Reunión de ministros

Los ministros se reúnen

De siete a ocho de la noche del día de ayer la conferencia que en el despacho de ministros del Congreso celebraron los señores conde de Romanones, García Prieto, Arias de Miranda, Luque, Barroso y Alba.

Al terminar esta entrevista, los señores manifestaron que se habían reunido para tener un cambio de impresiones.

El conde invitó a comer a sus compañeros mañana por la noche, y al terminar la comida se celebrará Consejo de ministros en el propio hotel del presidente.

El Sr. Alba desmintió que estuviera molesto por lo ocurrido en la Comisión de Presupuestos del Congreso con el de liquidación.

Decía por el contrario el Sr. Alba, que se sentía satisfecho, toda vez que por la fórmula propuesta en la enmienda del señor Oliva, se le concedían los tres millones y medio, para disponer de ellos, con arreglo a la ley de Contabilidad, según estime oportuno, destinados a construcciones civiles; precisamente lo contrario de lo que, equivocadamente, han publicado esta mañana algunos periódicos.

P-O-R - L-O-S - T-E-A-T-R-O-S

Impresiones de un espectador

“Fortunato” en Cervantes

Fortunato es un hombre sin fortuna. De sea trabajar y no encuentra trabajo. Sus hijos le piden pan, y él no tiene pan que darles. La timidez le cierra todas las puertas. Ni siquiera se atreve a pedir limosna en la calle. Pero el recuerdo de sus hijos le convierte en un héroe, que acaba sacrificándose por ellos en manos de una tiradora hábil.

Esta es la historia trágica compuesta por los Sres. Alvarez Quintero estrenada anoche con gran éxito en el teatro Cervantes. Quizá no resplandece en esta nueva producción de los aplaudidos autores sevillanos el ingenio a que nos tienen acostumbrados; pero la novedad del asunto, la habilidad técnica y el sorprendente final del cuadro tercero, compensan sobradamente esta falta.

Los Sres. Alvarez Quintero han querido probarnos que hasta la caridad está mal repartida en el mundo. Frente al tipo de Fortunato, pobre yergonzante pudoroso de su miseria, a quien consume el hambre lentamente, nos presentan el de Don Víctor, explotador de la sensibilidad ajena, artista incomparable del fingimiento, que vive espléndidamente gracias a sus desvergüenzas.

Ambos personajes son muy humanos, los vemos todos los días, los hemos sufrido más de una vez; precisamente por ser tan humanos, entró el público por ellos desde luego y celebró la exactitud de la pintura.

Sería demás sujetos de la acción son meramente episódicos, pero saben a verdad, contribuyen a componer el cuadro para que destaquen con más vigor las dos figuras principales.

Simó Raso hizo una verdadera creación del Fortunato; estuvo admirable. Es siempre un actor concienzudo, que sigue fielmente el carácter del personaje que interpreta, sin dudarle nunca para obtener un éxito más fácil como hacen otros cómicos aplaudidos.

La señora Escobar, la señorita Delgado y los Sres. Gatuellas y Mancha, consiguieron con destaca su labor. Aceptables todos los demás.

Al final de los cuadros segundo y tercero se presentaron varias veces en el palco escénico los Sres. Alvarez Quintero a oír los aplausos que se les tributaron.

ORDAS

EL SEGUNDO EN ALMERIA

PREMIO REPARTIDISIMO

ALMERIA, 30. El premio segundo de este sorteo, importante 60.000 pesetas, y que ha correspondido al número 13.375, fue vendido en la administración de Rostro.

Dos décimos los tiene D. José García, que es el dueño de la lotería agraciada. Otros dos D. Juan Moreno Ayala, profesor de la Escuela de Comercio, y un dependiente de comercio llamado Antonio Rincón.

La portera del convento de la Compañía de María tiene otros dos décimos. Doña Emilia Sánchez, dueña de una platería; doña Encarnación Martínez y doña Francisca Moya, una cada una.

El número se hallaba suscrito desde 1866. En este tiempo le han correspondido dos premios.

La mayoría de los décimos están repartidos.

La guerra en los Balkanes



MUJERES MONTENEGRINAS LLEVANDO RESES PARA EL ABASTECIMIENTO DE LOS BULGAROS EN CHATAIJA

Ripios vulgares

¡Aquí hace falta una escoba!

Muy bien, querido Romeo; muy bien, y no es darle «cobas»; yo, como usted, creo que aquí hace falta una escoba.

Hay que traspasar los diques de prudencia y de mesura y arrojar a los caciques al carro de la basura.

Hay que barrer los Gobiernos de esta nación semi-muerta y hacer un montón de yernos y echarlos en una espuerta.

Ejercitemos los brazos barriendo de día en día, emprendámosla a escobazos con toda esa mayoría,

que, con el acta en compota, vienen a decir aquí: «Fulanito de Tal, vota» añadiendo un «nos» ó un «sí».

¡Nunca esté la escoba quieta! hay que barrer, en secreto, á ese Treppoff de opereta que hizo el famoso decreto.

Barramos á ese «coloso» que gobierna la nación y que se llama Barroso... (Pero á éste con escobón.)

Igual honor hay que hacerle al conde de Romanones; pero es preciso barrerle antes de las elecciones;

pues si lo dejan llegar y él consigne «hacer su juego» ¡no lo podrán aventar ni veinte mangas de riego!

Ha dicho usted la verdad bien dicha, y no es darle «cobas»; aquí es de necesidad que se use mucho la escoba.

Pero seamos sinceros: ¿para qué llamar á otros á barrer?... ¡De barrenderos debemos hacer nosotros!

MINGO REVULGO

OTRA NUEVA VICTIMA DE LA AVIACION

SUVISY (Francia), 30. El aviador Arudel sufrió esta tarde una caída, matándose.

POR LAS OBRERAS

Conferencia de «Violeta»

En el Centro Federal de la calle del Horno de la Mata dió anoche una notable conferencia la distinguida escritora Consuelo Alvarez (Violeta).

En su disertación trató «Violeta» con gran acierto del porvenir de la obra española. Relató los penosos trabajos de la mujer en España y abogó por la asociación, que es lo que ha de redimir de la prostitución a las obreras.

Citó las restricciones de las leyes españolas, que no dan acceso a la mujer en el desempeño de los cargos públicos. Dijo que según se vayan subiendo peldaños en la conquista del Derecho, la emancipación de la mujer será una cosa más factible. Citó las organizaciones obreras de la mujer en París.

—Las modas—dijo—vienen en seguida; pero el progreso tarda muchos años en llegar. Terminó su brillante conferencia excitando a la formación de Sindicatos, para conseguir la emancipación de las mujeres.

El público que llenaba el local premió con nutridos aplausos el sobresaliente trabajo de «Violeta».

Los hombres fieras

Hallábame días pasados en Ciudad Real, con objeto de asistir como testigo a la vista de una causa seguida contra amigos míos de condismos, entusiastas y honrados correligionarios, que se veían envueltos entre las redes judiciales por artes del caciquismo.

Llegué a la Audiencia de la capital manchega en tiempo que se celebraba otra vista, y para acudir mi aburrimiento, puse en la Sala y me acomodé en la tribuna de la Prensa.

En el banquillo de los acusados sentábanse cuatro hombres, que debían inspirar serios temores a la Guardia civil, por cuanto además de estar fuertemente esposados, aparecían atados en parejas con ligaduras complicadas, que impedían todo movimiento a aquellos hombres.

No se amarró más fuertemente ni con más precauciones de seguridad al toro bravo que va a ser apunillado en el matadero. Ignoraba yo el delito de que la sociedad acusaba á aquellos seres, y un sentimiento de compasión me llevó a contemplar los martirios de aquellos hombres, de aquellos hermanos nuestros en humanidad, tratados como fieras feroces y peligrosas.

Recordé el piadoso apotegma «odia al delito y compadecé al delincuente», y compadecí á aquellos acusados.

El presidente del Tribunal interrogó a uno de ellos, apodado el «Burguetas», sobre las generales de la ley.

—¿Cuántos años tiene usted?—Ochenta.

—¿Fijese bien el procesado. Usted no puede tener esos años.

—Bueno, «pon» los que quieras, hombre; por eso no vamos a reñir.

Aquel cinismo del «Burguetas» me causó pésimo efecto, hasta el punto de amortiguar un tanto mi humana compasión.

Continué el interrogatorio y siguió el «Burguetas» contestando cínicamente al fiscal y á su abogado, cuya situación iba haciéndose difícilísima.

—¿Ha sido usted procesado alguna vez?—¡Yo? No, señor; yo soy una persona decente.

Aquí el fiscal pide que se lean los antecedentes penales del procesado, cuyos antecedentes nos revelan una historia de salvajismo, de crímenes, que espanta.

«El Burguetas» fué condenado por un delito de lesiones é ingresó en la cárcel a cumplir su condena. Antes de cumplirla mató á un hombre. Después, apunilló á otro. Se escapó de presidio, é hizo una vida de bandidaje, de crímenes, que no tiene ejemplo en la historia de la maldad humana. Terminó esta etapa de sus hazañas de fiera asesinando, en compañía del «Cañamón», sujeto que se sentaba ahora también junto al «Burguetas» en el banquillo de los acusados, á un cantinero, en el paraje denominado «Paz de la Serna», para robarle, atormentando antes cruelmente á su víctima. Fueron condenados á muerte por sus crímenes, alcanzando la comunicación de esta terrible pena por la de cadena perpetua. Se fugaron del penal de Ceuta y continuaron matando y robando.

Y «el Burguetas» decía que era la persona más decente de España.

Llegó el turno de las declaraciones á la de «el Cañamón». Este refirió al tribunal los detalles de los crímenes de que se les acusaba.

Habíase uno de ellos aproximado á la casa donde vivía un honrado matrimonio, situado, creo, en las afueras de Manzanares, é pidió limosna. Abrióronle la puerta, y en tonces entraron en la casa violentamente «el Burguetas», «el Federal», «el Cañamón» y el otro procesado. Mataron á martillazos á infeliz matrimonio y robaron cuanto de valor había en la casa. En esto presentóse una hija de los asesinados, niña de diez años que había ido a comprar una botella de vino para la cena. «El Cañamón» la cogió de los pies y estrelló á la criatura contra el suelo. Huyeron los criminales y aquella misma noche cometían un robo á nueve leguas de distancia del teatro de la espantosa tragedia referida, para preparar, sin duda, la coartada.

«El Cañamón» tenía familia en Manzanares. Quería ir a verla, á lo que «el Burguetas» se oponía, por temor de que se «chivase». Por esto cuestionaron los dos feroces bandidos, y «el Burguetas» hirió á facchazos «al Cañamón». Este presentóse en un poblado para que lo curasen y confesó el crimen.

El fiscal muestra á los procesados las fotografías de las víctimas, que aparecen san

guinolentas, con los cráneos destrozados. «El Cañamón» se ríe y dice:

—¡Anda, «pasee» que los ha «atropellado» un carro!

Terminada la prueba, procedióse á los interrogatorios. Mientras pronunciaba el suyo el fiscal, «el Burguetas» vocaba, daba alaridos y se tiraba contra el suelo.

El representante del Ministerio público llamaba cobardes á los acusados. Este insulto no lo podía tolerar el bravo «Burguetas», que en voz alta, dirigiéndose á su acusador, profería amenazas jactanciosas.

El defensor dió pruebas de su talento, haciendo un soberano esfuerzo de elocuencia, demostrando su ciencia jurídica y procesal, noble esfuerzo digno de mejor causa.

El Tribunal popular retiróse, después del informe de la presidencia, á deliberar y emitir su veredicto.

Mientras, en el banquillo, disputaban «el Burguetas» y «el Cañamón». Aquél reprochaba á éste su conducta de «chivato», declarando la verdad de lo que habían hecho, y le decía:

—¿Por qué no dejaría yo que te ahogases la noche que nos escapamos de Ceuta, cuando sin mi auxilio hubieras perecido? ¿Por qué no te remataría con mi faca la noche que te dejé herido en el campo?

Y respondía «el Cañamón»:—No te sulfures. ¿No te tienes poco miedo al «buró»?

—¿Yo miedo? Ya veremos cuál de los dos sube al «tablao» con más alma.

—Y que es hora que subiese. ¡Si éstos lo supieran «túo»...! Acuérdate del arriero que degollaste en la sierra.

—Y tú de aquella que mataste echándola viva en la lumbrera.

—Motivos me había hecho. No tuve valor para continuar oyendo aquella espantosa conversación.

En los pasillos de la Audiencia hablaban de los procesados: «el Burguetas» soñaba con matar al «Cañamón». Cuando los empleados de la cárcel bajaban al calabozo la comida, tenían que hacerlo con el revólver en la mano, pues el feroz bandido, aun amarrado con los grillos, saltaba como un acrobata y acometía como un tigre. Constantemente pedía á los demás presos una navaja, un arma cualquiera, para matar al director de la cárcel. Cuando los guardias le colocaban las esposas para conducirlo á la Audiencia, les dirigía toda clase de insultos y amenazas.

El Jurado dió veredicto de culpabilidad y el Tribunal de Derecho condenó á muerte á los procesados.

«El Burguetas», dirigiéndose al fiscal, dijo á éste:

—¿Tienes ahí una pistola?

—Para qué?—le contestó el fiscal.

—Para ahorralle trabajo al verdugo.

Después decía:

—Si me da la pistola á quien mato es á él. ¡Decirme á mí cobarde!

Salió de la vista con el alma horrorizada. Yo participaba, al ver á aquellos hombres amarrados como bestias peligrosas, del dolor, de la adicción, de la pena, en que me los figuraba sumidos.

Quería seguir sintiendo piedad por los criminales, esforzaba mi espíritu para hacerle experimentar la honrada compasión de todo ser humano ante las desdichas ajenas, y ante mi imaginación presentábanse las víctimas de aquellos malvados, de aquellos seres de espíritu deforme, de braveza indómita, criminal, de ímpetu feroz y cerril de fieras carnívoras, que matan por matar, que en el matar encuentran terrible voluptuosidad por los instintos sanguinarios de sus almas pervertidas, incapaces de sentir el bien, insensibles á todo sentimiento que no sea de ferocidad ó destrucción.

Confieso que pensé un momento, al contemplar á aquellas fieras humanas, en reaccionario, yo, que soy partidario de la absoluta supresión de la pena de muerte, por juzgarla una monstruosidad contraria á Dios y á la Naturaleza, que coloca á la sociedad al nivel moral de los asesinos.

Tuve que serenarme, reflexionar sobre si aquellos seres de instinto de fieras, podrían haber modificado su textura moral viviendo en otro ambiente, habiendo nacido en una sociedad más perfecta, que se cuidase seria y humanamente de la educación de sus individuos, corrigiendo sus innatos sentimientos de asbestales ferocidades, de bestias carnívoras y sanguinarias, albergados en su ser quizá por enfermedades ó vicios de sus progenitores, para seguir creyendo que la pena del Talión es inadmisibles en toda sociedad justa y honrada.

Pedro TORRES

PROPOSICION SOCIALISTA

DESECHADA EN EL PARLAMENTO

BERLIN, 30. El Reichstag ha deseado esta mañana, por 174 votos contra 140, una proposición en la que pedían los socialistas se censurara al canciller por su contestación referente á la carestía de la vida.

CONCURSO PARA ADQUISICION

DE BUQUES DE GUERRA

LISBOA, 30. El ministro de Marina ha abierto un concurso, del que excluye algunas naciones, para la adquisición de buques de guerra.

EL TRATADO FRANCO-ESPAÑOL

BAILARINA ESPAÑOLA ASESINADA

PARIS, 30. «Le Journal» y «L'Aurore» comentan el reparto del territorio marroquí entre Francia y España.

«L'Aurore» dice que las ventajas territoriales que Francia obtiene no guardan en absoluto la debida proporción con las de España.

«Le Journal» cree que no ha llegado todavía la hora en que podrá considerarse como definitivamente solucionada la cuestión territorial de Marruecos.

El mismo periódico publica la noticia de que en Bexiers ha sido hallada degollada en sus habitaciones la bailarina española Pepita Moreno.

Creese que el autor del asesinato es su amante Juan Ramón, el cual, según se cree, ha ganado ya la frontera española.

EL REPARTO DE MARRUECOS

TEXTO INTEGRAL DEL TRATADO FRANCO-ESPAÑOL

He aquí el texto íntegro del Tratado franco-español, firmado hace pocos días y que ayer se hizo público:

Las zonas de influencia

Derechos de España.—Límites

ARTÍCULO I

El Gobierno de la República francesa reconoce que en la zona de influencia española toca a España velar por la tranquilidad de dicha zona y prestar su asistencia al Gobierno marroquí para la introducción de todas las reformas administrativas, económicas, financieras, judiciales y militares de que necesita, así como para todos los reglamentos existentes que esas reformas llevan consigo, conforme a la Declaración franco-inglesa de 8 de Abril de 1904 y al Acuerdo franco-alemán de 4 de Noviembre de 1911.

Las regiones comprendidas en la zona de influencia determinada en el art. 2.º continuarán bajo la autoridad civil y religiosa del sultán en las condiciones del presente Acuerdo.

Dichas regiones serán admitidas, con la intervención de un Alto Comisario español, por un Jefe de la Sultana escogida de una lista de dos candidatos presentados por el Gobierno español. Las funciones de Jefe no le serán mantenidas o retiradas al titular más que con el consentimiento del Gobierno español.

El Jefe residirá en la zona de influencia española y habitualmente en Tetuán; estará provisto de una delegación general del Sultán, en virtud de la cual ejercerá los derechos pertenecientes a éste.

La delegación tendrá carácter permanente. En caso de vacante las funciones de Jefe las llenará, provisionalmente y de oficio, el Jefe de Tetuán.

Los actos de la autoridad marroquí en la zona de influencia española serán intervenidos por el Alto Comisario español y sus agentes. El Alto Comisario será el único intermediario en las relaciones que el Jefe, en calidad de Delegado de la autoridad imperial en la zona española, tendrá que mantener con los agentes oficiales extranjeros, dado que, por lo demás, no se derogará el artículo 5.º del Tratado franco-alemán del 30 de Marzo de 1912.

El Gobierno de S. M. el Rey de España velará por la observancia de los Tratados, y especialmente de las cláusulas económicas y comerciales insertas en el Tratado franco-alemán de 4 de Noviembre de 1911.

No podrá imputarse responsabilidad al Gobierno español por reclamaciones fundadas en hechos acaecidos bajo la administración del Jefe en la zona de influencia española.

ARTÍCULO II

En el Norte de Marruecos la frontera separativa de las zonas de influencia española y francesa partirá de la embocadura del Mijura y remontará la vaguada de este río hasta un kilómetro aguas abajo de Mexera Killa. Desde este punto, la línea de demarcación seguirá hasta el Yebel Beni Hasen el trazado fijado por el art. 2.º del Convenio de 3 de Octubre de 1904.

En el caso de que la Comisión mixta de limitación, prevista en el párrafo primero del artículo IV, compruebe que el morabito de Sidi Maaruf depende de la fracción meridional de Beni Buyagi, este punto será atribuido a la zona francesa. Sin embargo, la línea de demarcación de las dos zonas, después de haber englobado dicho morabito, no pasará a más de un kilómetro al Norte ni de dos kilómetros al Oeste del mismo, para ir a unirse al trazado que el párrafo anterior determina.

Del Yebel Beni Hasen la frontera se dirigirá hacia el Uad Uarga, lo alcanzará al Norte de la Yemma de los Chorfa de Tafraut, aguas arriba de la curva formada por el río, y de allí continuará en dirección Oeste por la línea de las alturas que dominan la orilla derecha del Uad Uarga hasta su intersección con la línea Norte-Sur definida en el artículo 2.º del Convenio de 1904. En esta parte de su transcurso la frontera seguirá lo más estrechamente posible el límite Norte de las tribus ribereñas del Uarga y el límite Sur de las que no sean ribereñas, asegurando una comunicación militar no interrumpida entre las diferentes regiones de la zona española.

Remontará en seguida hacia el Norte, manteniéndose a una distancia de veinticinco kilómetros, por lo menos, el Este del camino de Fez a Alcazarquivir por Uazan hasta encontrar el Uad Lucus, cuya vaguada bajará hasta el límite entre las tribus de Sarsar y Tlig. Desde este punto contorneará el Yebel Gani, dejando esta montaña en zona española, a reserva de que no se construyan sobre ella fortificaciones permanentes. En fin, la frontera se unirá al paralelo 35º de latitud Norte entre el aduar Mgaria y la Mayra de Sidi Selama, y seguirá este paralelo hasta el mar.

Al Sur de Marruecos la frontera de las zonas española y francesa estará definida por la vaguada del Uad Draa, remontándola desde el mar hasta su encuentro con el meridiano 11º al Oeste de París, y continuará por dicho meridiano hacia el Sur hasta su encuentro con el paralelo 27º 40' de latitud Norte. Al Sur de este paralelo, los artículos 5 y 6 del Convenio de 3 de Octubre de 1904 continuarán siendo aplicables. Las regiones marroquíes situadas al Norte y al Este de los límites indicados en este párrafo pertenecerán a la zona francesa.

ARTÍCULO III

Habiendo concedido a España el Gobierno marroquí, por el artículo 8.º del Tratado de 26 de Abril de 1900, un establecimiento en Santa Cruz de Mar Pequeña (Ifni), queda entendido que el territorio de este establecimiento tendrá los límites siguientes: al Norte, el Uad Bu Sedra, desde su embocadura; al Sur, el Uad Nun, desde su embocadura; al Este, una línea que diste aproximadamente veinticinco kilómetros de la costa.

ARTÍCULO IV

Una Comisión técnica, cuyos individuos serán designados, en número igual, por los Gobiernos español y francés, fijará el trazado exacto de los límites especificados en los artículos anteriores. En su trabajo la Comisión podrá tener en cuenta no solamente los accidentes topográficos, sino también las contingencias locales.

Las actas de la Comisión no tendrán valor ejecutivo sino después que las ratifiquen ambos Gobiernos.

Sin embargo, los trabajos de la Comisión antes prevista no serán obstáculo a la toma posesión inmediata por España de su establecimiento de Ifni.

ARTÍCULO V

España se compromete a no enajenar ni poder en forma alguna, siquiera sea a título temporal, sus derechos en todo o parte del territorio comprendido en su zona de influencia.

ARTÍCULO VI

Con objeto de asegurar el libre paso del estrecho de Gibraltar, ambos Gobiernos convienen en no dejar que se eleven fortificaciones u obras estratégicas cualesquiera en la zona de la costa marroquí a que se refieren los artículos 7 de la Declaración franco-inglesa de 8 de Abril de 1904 y el art. 14 del Convenio hispano-francés de 3 de Octubre del mismo año y comprendida en las respectivas zonas de influencia.

El régimen de Tánger

Establecimiento, escuelas y religiones

ARTÍCULO VII

La ciudad de Tánger y sus alrededores estarán dotados de un régimen especial, que será determinado ulteriormente, y formarán una zona entre los límites abajo descritos. Partiendo de Punta Alcazar, en la costa Sur del Estrecho de Gibraltar, la frontera se dirigirá en dirección a la cresta del Yebel Beni Meyimel, dejando al Oeste la aldea llamada Dhar ex Zeitun, y seguirá en seguida la línea de los límites entre el País, por un lado, y las tribus de Anvera y Uad Ras, por otro, hasta el encuentro del Uad Zeguir. De allí la frontera continuará por la vaguada del Uad Zeguir y después por la de los Uad Mharhar y Zabhadartz hasta el mar; todo conforme al trazado indicado en la carta del Estado Mayor español que tiene por título «Oquis del Imperio de Marruecos», a escala de 1:100,000, edición de 1905.

ARTÍCULO VIII

Los Consulados, las escuelas y todos los establecimientos españoles y franceses que actualmente existen en Marruecos serán mantenidos.

Los dos Gobiernos se obligan a hacer que se respete la libertad y la práctica externa de todo culto existente en Marruecos.

El Gobierno de S. M. el Rey de España, por lo que le concierne, hará de modo que los privilegios religiosos al presente ejercidos por el clero regular y secular español no subsistan en la zona francesa. Sin embargo, en esa zona las misiones españolas conservarán sus establecimientos y propiedades actuales; pero el Gobierno de S. M. el Rey de España no se opondrá a que se afecte a ellos religiosos de nacionalidad francesa. Los nuevos establecimientos que esas misiones fundasen serán confiados a religiosos franceses.

Estipulaciones económicas y financieras

Los empréstitos.—Las Aduanas.—Garantías.—Anticipos.—Banco de Estado

ARTÍCULO IX

Mientras el ferrocarril Tánger-Fez no se construya no se opondrá ninguna trabas al paso de convoyes de aprovisionamientos destinados al Maizen ni a los viajes de los funcionarios xerifianos o extranjeros entre Fez y Tánger y viceversa, como tampoco al paso de su escolta y de sus armas y bagajes; en la inteligencia de que las autoridades de la zona atravesada habrán sido previamente informadas. Ninguna tasa o derecho especial de tránsito podrá ser percibido por ese paso.

Después de la construcción del ferrocarril Tánger-Fez podrá usarse éste para dichos transportes.

ARTÍCULO X

Los impuestos y recursos de todas clases en la zona española quedarán afectos a los gastos de ésta.

ARTÍCULO XI

El Gobierno xerifiano no podrá ser llamado a participar en ningún concepto a los gastos de la zona española.

ARTÍCULO XII

El Gobierno de S. M. el Rey de España no causará perjuicio a los derechos, prerrogativas y privilegios de los tenedores de títulos de los empréstitos de 1904 y 1910 en la zona de influencia española.

A fin de armonizar el ejercicio de estos derechos con la nueva situación el Gobierno de la República usará de su influencia sobre el Representante de los tenedores para que el funcionamiento de las garantías en dicha zona sea de acuerdo con las disposiciones siguientes:

La zona de influencia española contribuirá a las cargas de los empréstitos de 1904 y 1910 en la proporción (deducción hecha de las quinientas mil pesetas hassani de que se hablará después) que los puertos de dicha zona aportan al total de los ingresos de aduanas de los puertos abiertos al comercio.

Esta contribución se fija provisionalmente en 7,95 por 100, cifra basada sobre los resultados de 1911. Será revisable anualmente a petición de una u otra de las partes.

La revisión prevista deberá hacerse antes del 15 de Mayo que siguiera al ejercicio que le sirva de base. En el pago que el Gobierno español efectúe, como se dice más abajo, el 1 de Junio, se tendrán en cuenta sus resultados.

El Gobierno de S. M. el rey de España constituirá cada año (el 1 de Marzo para el servicio del empréstito de 1910 y el 1 de Junio para el servicio del empréstito de 1904), en manos del Representante de los tenedores de los títulos de estos dos empréstitos, el importe de las anualidades fijadas en el párrafo precedente. En consecuencia, la recaudación a nombre de los empréstitos se suspenderá en la zona española por aplicación de los artículos 20 del Contrato de 12 de Junio de 1904 y 19 del Contrato de 17 de Mayo de 1910.

La intervención de los tenedores y los derechos relativos a la misma, cuyo ejercicio se habrá suspendido en virtud de los pagos del Gobierno español, se restablecerán tal como existen actualmente en el caso en que el Representante de los tenedores tuviera que

reanudar la recaudación directa conforme con los contratos.

ARTÍCULO XIII

Por otra parte, ha lugar a asegurar a la zona española y a la zona francesa el producto que a cada una de ellas corresponde sobre los derechos de importación percibidos.

Los dos Gobiernos convienen:

1.º En que, calculados los ingresos aduaneros que cada una de las dos Administraciones zoneras perciba sobre mercancías introducidas por sus aduanas con destino a la otra zona, corresponderá a la zona francesa una suma total de quinientas mil pesetas hassani, que se compondrá así:

a) Un tanto alzado de trescientas mil pesetas hassani, aplicable a los ingresos de los puertos del Oeste;

b) Una suma de doscientas mil pesetas hassani, aplicable a los ingresos de la zona mediterránea, sujeta a revisión cuando el funcionamiento de los ferrocarriles suministre elementos exactos de cálculo. Esa revisión eventual podrá aplicarse a los pagos eventualmente efectuados si el importe de éstos fuese superior al de los pagos que se hayan de realizar en el porvenir. Sin embargo, los reembolsos de que se trata no versarán más que sobre el capital y no darán lugar a cálculo de intereses.

Si la revisión así efectuada diere lugar a reducir los ingresos franceses relativos a los productos de aduanas de los puertos del Mediterráneo, llevaría consigo ipso facto el aumento de la participación española en las cargas de los empréstitos antes mencionados.

2.º En que los ingresos aduaneros percibidos por la oficina de Tánger deberán repartirse entre la zona internacionalizada y las dos otras zonas, a prorrata, del destino final de las mercancías. En espera de que el funcionamiento de los ferrocarriles permita un reparto exacto de las sumas debidas a la zona española y a la zona francesa, el servicio de aduanas entregará en depósito al Banco de Estado el remanente de esos ingresos, previo el pago de la parte de Tánger.

Las Administraciones aduaneras de las dos zonas se pondrán de acuerdo por medio de Representantes, que se reunirán periódicamente en Tánger, sobre las medidas convenientes para asegurar la unidad en la aplicación de los Aranceles. Estos delegados se comunicarán a todos los efectos útiles, las informaciones que hayan podido obtener sobre contrabando que pudieran llegar a efectuarse en las oficinas de las aduanas.

Ambos Gobiernos se esforzarán en poner en vigor, en 1.º de Marzo de 1913, las medidas previstas por el presente artículo.

ARTÍCULO XIV

Las garantías afectas en zona española al crédito francés en virtud del Acuerdo franco-marroquí de 21 de Marzo de 1910 pasarán a garantizar al crédito español, y reciprocamente las garantías afectas en zona francesa al crédito español en virtud del Tratado hispano-marroquí de 16 de Noviembre de 1910 pasarán a garantizar el crédito francés. Con objeto de reservar a cada zona el importe de los impuestos mineros que naturalmente deben corresponderle queda entendido que el canon proporcional de extracción pertenecerá a la zona donde esté situada la mina, aunque sea percibido a la salida por una aduana de la otra zona.

ARTÍCULO XV

En lo que atañe a los anticipos hechos por el Banco de Estado sobre el 5 por 100 de las aduanas, ha parecido equitativo hacer soportar a las dos zonas no solamente el reembolso de dichos anticipos, sino también, de una manera general, las cargas de la liquidación del pasivo actual del Maizen.

En el caso en que se hiciera dicha liquidación por medio de un empréstito a corto o a largo plazo, cada una de ambas zonas contribuirá al pago de las anualidades de este empréstito (intereses y amortización) en proporción igual a la establecida para el reparto entre dichas zonas de las cargas de los empréstitos de 1904 y 1910.

El tipo del interés, plazos de amortización y conversión, las condiciones de la emisión y, si ha lugar, las garantías del empréstito se fijarán de acuerdo por ambos Gobiernos.

En la liquidación no se incluirán las deudas contraídas con posterioridad a la firma del presente acuerdo.

El importe total del pasivo a liquidar comprende, sobre todo: 1.º los anticipos del Banco de Estado garantizados con el 5 por 100 del producto de las aduanas; 2.º, las deudas liquidadas por la Comisión instituida en virtud del Reglamento del Cuerpo diplomático en Tánger, de 29 de Mayo de 1910. Ambos Gobiernos se reservan examinar conjuntamente los créditos que no sean los antes citados con los números 1 y 2, comprobar su legitimidad y, en caso de que el total del pasivo excediese sensiblemente de la suma de veinticinco millones de francos, comprenderlos o no en la liquidación mencionada.

ARTÍCULO XVI

Como quiera que la autonomía administrativa de las zonas de influencia española y francesa no puede menosar los derechos, prerrogativas y privilegios concedidos, conforme al Acta de Algeiras, por el Gobierno marroquí, en todo el territorio del Imperio, al Banco de Estado de Marruecos, éste continuará disfrutando, sin disminución ni reserva, en cada una de las dos zonas todas los derechos emanados de los Actos que lo rigen. No podrá por la expresada autonomía de las zonas ponerse obstáculo a su acción, y los dos Gobiernos le darán facilidades para el libre y completo ejercicio de sus derechos.

El Banco de Estado de Marruecos, de acuerdo con las dos potencias interesadas, podrá modificar las condiciones de su funcionamiento, a fin de ponerlas en armonía con la organización territorial de cada zona.

Los dos Gobiernos recomendarán al Banco de Estado el estudio de una modificación de sus estatutos que permita:

1.º Crear un segundo Alto Comisario marroquí, que sería nombrado por la Administración de la zona de influencia española, después de ponerse de acuerdo con el Consejo de Administración del Banco;

2.º Conferir a este segundo Alto Comisario, para la salvaguardia de los intereses legítimos de la Administración de la zona española, atribuciones tan idénticas como sea posible a las del Alto Comisario actual, y sin

perjudicar al funcionamiento normal del Banco.

A los fines antes indicados se harán por los dos Gobiernos todas las gestiones que sean útiles para obtener la revisión regular de los estatutos del Banco y del reglamento de las relaciones de éste con el Gobierno marroquí.

A fin de precisar y completar la inteligencia recaída entre ambos Gobiernos y hecha constar por la carta que el Ministro de Negocios Extranjeros de la República dirigió el 23 de Febrero de 1907 al Embajador de Su Majestad el rey de España en París, el Gobierno francés se compromete, en lo que concierne a la zona española, y a reserva de los derechos del Banco: 1.º, a no apoyar candidatura alguna cerca del Banco de Estado; 2.º, a dar a conocer al Banco su deseo de ver tomadas en consideración para los empleos en dicha zona las candidaturas de nacionalidad española.

Recíprocamente, el Gobierno español se compromete, en lo que concierne a la zona francesa, a reserva de los derechos del Banco: 1.º, a no apoyar ninguna candidatura cerca del Banco de Estado; 2.º, a dar a conocer al Banco su deseo de ver tomadas en consideración para los empleos en dicha zona las candidaturas de nacionalidad francesa.

Por lo que se refiere:

1.º, a las acciones del Banco que pudieran pertenecer al Maizen; 2.º, a los beneficios correspondientes al Maizen en las operaciones de acuñación y refundición de moneda, así como en cualesquiera otras operaciones monetarias (art. 37 del Acta de Algeiras), queda entendido que será atribuida a la Administración de la zona española una parte calculada según el mismo tanto por ciento que el canon y los beneficios del monopolio de tabacos.

El monopolio de tabacos

La acción de España.—El derecho de rescate

ARTÍCULO XVII

Como quiera que la autonomía administrativa de las zonas de influencia española y francesa en Marruecos no puede menosar los derechos, prerrogativas y privilegios concedidos, conforme al Acta general de Algeiras, por el Gobierno marroquí en todo el territorio del Imperio a la Sociedad Internacional del Monopolio de tabacos de los tabacos en Marruecos, dicha Sociedad continuará disfrutando sin disminución ni reserva todos los derechos emanados de los actos que lo rigen. No podrá por la expresada autonomía de las zonas ponerse obstáculo a su acción, y los dos Gobiernos le darán facilidades para el libre y completo ejercicio de sus derechos.

No podrán ser modificadas sino por acuerdo entre las dos Potencias interesadas las condiciones actuales de la explotación del monopolio y en particular las tarifas de los precios de venta.

El Gobierno francés no pondrá obstáculo a que el Gobierno de S. M. el rey de España se concierte con el monopolio a fin de obtener que ceda todos sus derechos y privilegios a un tercero o para rescatarle amistosamente por anticipado dichos derechos y privilegios. Si el Gobierno español, como consecuencia de su concierte con el monopolio, deseara modificar en su zona las condiciones generales de la explotación del monopolio, como, por ejemplo, si quisiera rebajar los precios de venta, deberá dejar a salvo los intereses de la zona francesa, y los dos Gobiernos se pondrán de acuerdo exclusivamente con dicho fin.

Las precedentes estipulaciones tendrán carácter de reciprocidad y se aplicarán en el caso de que el Gobierno francés deseara hacer uso de las facultades reconocidas al Gobierno español por el párrafo anterior.

Con objeto de evitar que la Sociedad pudiera oponerse a un rescate parcial del monopolio, se comprometerá desde ahora los dos Gobiernos a que el pliego de condiciones previsto en el art. 24 del pliego de condiciones se ejerciera en una u otra zona tan pronto como sea posible, es decir, el 1 de Enero de 1913, previniendo a la Sociedad antes del 1 de Enero de 1913. A partir del 1 de Enero de 1913 habrá libertad en cada una de las dos zonas para establecer, según convenga a las mismas, los impuestos que constituyen el monopolio.

Los dos Gobiernos, respetando el pliego de condiciones, se pondrán de acuerdo para obtener:

A) La creación de un segundo Comisario nombrado por la Administración de la zona de influencia española;

B) La determinación de las atribuciones que a este segundo Comisario le sean necesarias para dejar a salvo los intereses legítimos de la Administración de la zona española, sin perjudicar al funcionamiento normal del monopolio;

C) El reparto por mitad entre los dos Comisarios de la suma de cinco mil duros mojanés plata, pagada anualmente por la Sociedad como retribución del Comisario.

A fin de mantener, mientras dure el monopolio, la identidad de las tarifas de precios de venta en las dos zonas los dos Gobiernos se comprometen a no gravar con nuevos impuestos el monopolio o a sus derechohabientes, sin ponerse previamente de acuerdo.

El producto de las multas impuestas a la Sociedad por incumplimiento del pliego de condiciones o abusos (artículo 31 del pliego de condiciones) beneficiará al Tesoro de la zona donde se hayan cometido los abusos o infracciones.

Para el reparto del canon fijo anual y de los beneficios (artículos 20 al 23 del pliego de condiciones) se aplicará un tanto por ciento, que será determinado por la potencia de consumo de la zona española en comparación con la potencia de consumo total del Imperio. Esta potencia de consumo será evaluada con arreglo a las percepciones de aduanas que queden efectivamente en manos de la Administración de la zona española, teniendo en cuenta el abono previsto en el art. 13.

Juntas de valoración, obras públicas y adjudicaciones

ARTÍCULO XVIII

En lo que atañe a la Junta de valoraciones de aduanas, a la Junta especial de obras públicas y a la Comisión general de adjudicaciones, durante el período en que esas Juntas continúen en vigor, se reservará a la designación del Jefe de la zona española uno de los puestos de Delegado xerifiano en cada una de dichas tres Juntas.

Ambos Gobiernos están de acuerdo para reservar a cada zona y afectar a sus obras públicas el producto de la tasa especial percibida en sus puertos en virtud del artículo 66 del Acta de Algeiras. Los servicios respectivos serán autónomos.

A condición de reciprocidad, los Delegados de la Administración de la zona francesa votarán con los Delegados del Jefe en las cuestiones que interesen a la zona española y sobre todo en cuanto concierne a la determinación de los trabajos que hayan de efectuarse con los fondos de la tasa especial, a su ejecución y a la designación del personal que esa ejecución requiere.

Conciertos por separado

ARTÍCULO XIX

El Gobierno de S. M. Católica y el Gobierno de la República Francesa se concertarán para:

1.º Cualesquiera modificaciones que en lo futuro hubieran de hacerse en los derechos de aduanas;

2.º La unificación de las tarifas postales y telegráficas en el interior del Imperio.

ARTÍCULO XX

La línea de ferrocarril Tánger-Fez se construirá y explotará en las condiciones de terminadas por el Protocolo anejo al presente Convenio.

Protegidos y asociados

El árbitro especial

ARTÍCULO XXI

El Gobierno de S. M. Católica y el Gobierno de la República Francesa se comprometen a provocar la revisión (de acuerdo con las otras Potencias y sobre la base del Convenio de Madrid) de las listas y situación de los protegidos extranjeros y asociados agrícolas a que se refieren los artículos 3 y 16 de dicho Convenio.

Igualmente convienen en gestionar cerca de las Potencias signatarias cualquier modificación del Convenio de Madrid que permitiese en momento oportuno el cambio del régimen de los protegidos y asociados agrícolas, y eventualmente la derogación de la parte de dicho Convenio referente a los protegidos y asociados agrícolas.

ARTÍCULO XXII

Los súbditos marroquíes originarios de la zona de influencia española estarán en el extranjero bajo la protección de los Agentes diplomáticos y consulares de España.

ARTÍCULO XXIII

Con objeto de evitar en cuanto sea posible las reclamaciones diplomáticas, los Gobiernos español y francés se emplearán cerca del Jefe del Sultán y del Sultán mismo, respectivamente, a fin de que las quejas presentadas por administrados extranjeros contra las autoridades marroquíes o las personas que obren en concepto de tales, y que no hubieran podido arreglarse por mediación del Jefe del Sultán o francés y del Jefe del Sultán o francés interesado, sean sometidas a un árbitro ad hoc para cada asunto, designado de común acuerdo por el Jefe del Sultán o francés y el de la Potencia interesada, y en defecto de éstos por los dos Gobiernos de dichos Consulados.

Organizaciones judiciales

ARTÍCULO XXIV

El Gobierno de S. M. Católica y el Gobierno de la República Francesa se reservan la facultad de proceder, en las zonas respectivas, al establecimiento de organizaciones judiciales inspiradas en sus legislaciones propias.

Una vez que esas organizaciones se hayan establecido y que los nacionales y protegidos de cada país estén, en la zona de éste, sometidos a la jurisdicción de tales Tribunales, el Gobierno de S. M. el Rey de España, en la zona de influencia francesa, y el Gobierno de la República Francesa, en la zona de influencia española, someterán asimismo a dicha jurisdicción local a sus respectivos nacionales y protegidos.

Mientras el párrafo 3.º del artículo 11 del Convenio de Madrid de 3 de Junio de 1880 siga en vigor, la facultad que pertenece al ministro de Negocios Extranjeros de S. M. Xerifiana de entender en apelación en las cuestiones de propiedad inmueble de los extranjeros, por lo que concierne a la zona española, formará parte del conjunto de los poderes delegados al Jefe.

Contrabando de armas

ARTÍCULO XXV

Las Potencias signatarias se comprometen a prestar, desde ahora, en sus posesiones de África, su entero concurso a las autoridades marroquíes para la vigilancia y represión del contrabando de armas y municiones de guerra.

La vigilancia en las aguas territoriales de las respectivas zonas española y francesa será ejercida por los elementos que organice la autoridad local o por los del Gobierno protector de dicha zona.

Ambos Gobiernos se concertarán para uniformar la reglamentación del derecho de visita.

Intervención de España

ARTÍCULO XXVI

Los acuerdos internacionales que S. M. Marroquí estipule en lo sucesivo no se extenderán a la zona española más que con el previo consentimiento del Gobierno de S. M. el Rey de España.

Disposiciones adicionales

ARTÍCULO XXVII

El Convenio de 26 de Febrero de 1904, renovado el 3 de Febrero de 1909, y el Convenio general del Haya de 18 de Octubre de 1907 se aplicarán a las diferencias que se suscitasen entre las partes contratantes con motivo de la interpretación y aplicación de las disposiciones del presente Convenio y no hubiesen sido zanjadas por la vía diplomática; se estipulará un compromiso y se procederá de acuerdo con las reglas de dichos Convenios en tanto en cuanto no se las derogue por acuerdo expreso en el momento del litigio.

ARTÍCULO XXVIII

Todas las cláusulas de los Tratados, Convenios y Acuerdos anteriores que fuesen con-

gracias a las estipulaciones que preceden, quedan derogadas.

ARTICULO XXIX

El presente Convenio será notificado a los Gobiernos signatarios del Acta general de la Conferencia internacional de Algeciras.

ARTICULO XXX

El presente Convenio será ratificado y las ratificaciones se canjearán, en Madrid, en el plazo más breve posible.

En fe de lo cual los Plenipotenciarios respectivos han firmado el presente Tratado y puesto en él sus sellos.
Hecho por duplicado en Madrid el veintidós de Noviembre de mil novecientos doce. (L. S.) Manuel García Prieto.

Protocolo relativo al ferrocarril Tánger-Fez

Artículo 1.º En el plazo de tres meses, contados desde la fecha de la firma del presente convenio—entendiéndose que solamente después de su ratificación se otorgará la concesión a que se refieren los artículos 2.º y siguientes—, los Gobiernos de España y de Francia determinarán, en sus zonas respectivas, el trazado general de la línea y sus estaciones principales. En este mismo plazo fijarán de común acuerdo, por una parte, los puntos en que la línea deberá atravesar los límites Norte y Sur de la zona española, y por otra, después de consultar con la autoridad de Tánger, calificada a este efecto, el trazado de la sección comprendida entre el límite Norte de la zona española y Tánger.

Art. 2.º Toda la línea se concederá a una Compañía única, que se encargará de los estudios definitivos, de su construcción y de su explotación.

La concesión se otorgará:
Para la sección situada en la zona francesa, por el Sultán, bajo la autoridad y con la garantía de Francia.

Para la sección situada en la zona española, por el Sultán, bajo la autoridad y con la garantía de España.

Y por último, para la sección comprendida entre el límite Norte de la zona española y Tánger, por las autoridades calificadas a este efecto, y bajo la garantía de estas autoridades.

Sin embargo, en caso de que las susodichas autoridades no estuvieran definitivamente constituidas en el momento en que podrán ser hechas las concesiones española y francesa, los dos Gobiernos contratantes convienen en que la concesión del tramo Tánger y arrabal se hará, bajo su garantía común, y previa inteligencia entre los dos Gabinetes, por el Sultán, para ser traspasada después con los derechos y obligaciones que lleva consigo, a la autoridad tangerina.

Art. 3.º La expresada Compañía no podrá ser concesionaria de ninguna otra ya sea completamente independiente de la precedente, ya se enlace con ella, excepción hecha de las vías de muelle destinadas a servir el puerto de Tánger.

Por el contrario, no podrá negarse a dejar penetrar en sus estaciones las líneas cuyo establecimiento se decida por uno u otro de los dos Gobiernos, y a asegurar en dichas estaciones el servicio común, tanto si estas líneas se construyen y explotan directamente por cualquiera de los dos Gobiernos, como si fuesen concedidas por ellos a otras Compañías.

Tendrá también las mismas obligaciones en relación a los empalmes particulares que se autoricen por España o por Francia a favor de sus súbditos, o de súbditos extranjeros, conforme al art. 7.º del Tratado franco-alemán de 4 de Noviembre de 1911.

Se entiende que serán de cuenta de los Estados, Compañías o particulares interesados, los gastos de las nuevas instalaciones que resulten necesarias con este motivo, así como los suplementarios de explotación a que diques líneas y empalmes dieren lugar.

Art. 4.º El capital, tanto en acciones como en obligaciones, de la Compañía concesionaria, será de un 60 por 100 francés y un 40 por 100 español.

España y Francia se reservan la facultad de ceder, de común acuerdo y si a ello hubiere lugar, una participación a los capitales de otras nacionalidades, especificándose desde ahora que esta parte no podrá exceder en ningún caso del 8 por 100, y que se deducirá, por mitad, de las participaciones de 60 por 100 y 40 por 100 a que se refiere el párrafo anterior.

Si cualquiera de ellos no creyera conveniente realizar su parte en totalidad, será sustituido por el otro, de pleno derecho, para completarla.

Art. 5.º El Consejo de Administración de la Compañía concesionaria estará compuesto de 15 miembros—nueve franceses y seis españoles—, nombrados, respectivamente, por los Gobiernos de las acciones francesas y españolas.

A estos quince miembros se podrá agregar, de común acuerdo lo juzgan conveniente España y Francia, un decimosexto de una tercera nacionalidad.

Las decisiones del Consejo de administración no se podrán tomar sino por mayoría que represente, cuando menos, los dos tercios de los indicados votos, siempre que se trate de cuestiones que interesen exclusivamente a la sección española o a la francesa, y se adoptarán sencillamente por mayoría de votos para todas las demás cuestiones.

La Compañía tendrá un director general francés y un director adjunto español. El director general, tanto de construcción como de explotación, será en un 60 por 100 francés y en un 40 por 100 español. La designación del director general y del adjunto personal francés se hará con el consentimiento del Gobierno francés; la del director adjunto y del personal español, con el consentimiento del Gobierno español.

Apartado del director general, del director adjunto y del personal a que se ha hecho referencia, los agentes empleados en los estudios y en la construcción deberán ser, en cuanto resulte posible, españoles en la sección española, y franceses en la sección francesa.

En cuanto a los agentes empleados en la explotación, deberán ser exclusivamente españoles en la sección española, exclusivamente franceses en la sección francesa, y por mitad, españoles y franceses, en la sección de Tánger y su distrito. Sin embargo, en esta última sección, y especialmente en la estación terminal de Tánger, se podrá, previo acuerdo de los dos Gobiernos, confiar cierto número de empleos a agentes de otras nacionalidades, distribuyéndose, en tal caso, por mitad entre España y Francia los destinados restantes.

Art. 6.º Los estudios de la línea, dividida

previamente en trozos de veinte a treinta kilómetros de longitud, se emprenderán simultáneamente por la extremidad Tánger y por la extremidad Fez, y se realizarán con igual actividad por ambos lados.

Los proyectos de los diversos trozos se presentarán por la Compañía a medida que se vayan ultimando; en el acta de concesión se fijarán las fechas de estas presentaciones sucesivas, y se estipulará para cada una de ellas una prima por día de anticipo y una multa por día de retraso; estas multas y primas serán las mismas para todos los trozos, excepto el último, para el cual se duplicarán.

Art. 7.º Los proyectos se aprobarán:
Los de la sección francesa, por el Gobierno francés.

Los de la sección española, por el Gobierno español; y
Los de la sección de Tánger y su distrito, por la autoridad de Tánger, calificada a este efecto.

Debiendo entenderse:

Que los proyectos de la sección francesa se comunicarán previamente al Gobierno español, y los de la sección española al Gobierno francés. Cada uno de los dos Gobiernos apreciará como estime conveniente las observaciones presentadas por el otro, y la falta de respuesta en un plazo de quince días, contados desde la notificación hecha de este modo, se considerará como una simple adhesión; y

Que los proyectos de la sección de Tánger y su distrito se comunicarán al Gobierno español y al Gobierno francés, y no se podrán aprobar sino después de prestar ambos su conformidad; entendiéndose que la falta de protesta en un plazo de quince días equivale también en este caso a una simple aceptación.

Cada uno de los dos Gobiernos se compromete a resolver, en un plazo máximo de dos meses, contados desde el día de la presentación, sobre los proyectos que reciba, bien aprobando, bien imponiendo las modificaciones y variaciones que juzgue convenientes. En este último caso fijará la fecha límite en que se deberá presentar de nuevo el proyecto modificado y variado, y resolverá acerca del nuevamente presentado dentro del plazo máximo de un mes.

Los referidos proyectos servirán de base, en cuanto hayan sido aprobados definitivamente, a una adjudicación sobre rebaja de precios unitarios, en la que se observarán las reglas establecidas en el art. 6.º, párrafos 1.º y 2.º, del Tratado franco-alemán de 4 de Noviembre de 1911.

Los suministros de material fijo y móvil se adjudicarán, en cada una de las tres secciones de la línea, en la misma forma.

Las adjudicaciones se tramitarán y se decidirán en definitiva en cada sección por la autoridad de que haya emanado la concesión.

Art. 8.º Por cada una de las tres secciones de la línea se llevará, por separado, una cuenta anual de primer establecimiento, otra de trabajos complementarios y otra de explotación. Las reglas a que se ha de sujetar la distribución de ingresos y gastos entre las tres secciones, y en cada una de ellas, entre las tres cuentas expresadas, se fijarán en el acta de concesión.

La comprobación de dichas cuentas se efectuará en cada sección por los servicios encargados de inspeccionar la construcción y la explotación, según los artículos 9.º y 10.º siguientes, y en ningún caso se aprobarán hasta después de haber sido comunicadas a los servicios de las otras secciones, que tendrán un plazo de un mes para presentar las observaciones que juzguen convenientes.

Art. 9.º La inspección de la construcción, a recepción de las obras y la autorización para abrir al servicio público corresponden:

En las secciones española y francesa, a los ingenieros del Estado español y del Estado francés, respectivamente;

En la sección de Tánger y su distrito, al servicio de la «Tasa especial»; y en caso de que este último desaparezca, a aquel a quien se transfieren sus atribuciones actuales.

Art. 10. Deberá quedar asegurada la explotación en toda la línea, observándose las reglas establecidas en el párrafo 3.º del artículo 6.º del tratado franco-alemán de 4 de Noviembre de 1911.

La Policía, que se hará conforme a las leyes y reglamentos de cada país, corresponden a los Gobiernos español y francés, en sus secciones respectivas, y a la autoridad calificada a este efecto en la sección de Tánger y su distrito.

La inspección quedará asegurada en cada sección por el mismo servicio que tenga a su cargo la de la construcción; entendiéndose que la inspección de Tánger estará obligada, especialmente en la estación terminal de Tánger, a adoptar las medidas que se reconozcan convenientes para la buena explotación de la línea, considerada en conjunto, y a velar por su cumplimiento.

Art. 11. El Gobierno español, el Gobierno francés y la autoridad de Tánger, calificada a este efecto, aprobarán, respectivamente, las tarifas que interesen exclusivamente a la sección española, a la sección francesa o a la sección de Tánger y su distrito; las tarifas que interesen a la vez a dos de las secciones de la línea, o a las tres secciones, serán aprobadas por cada una de las Administraciones de zona interesada.

Art. 12. En el caso de que la Compañía concesionaria, ya sea durante el período de construcción, ya después de la apertura a la explotación, dejase de cumplir alguna de las obligaciones esenciales de su contrato, se le premiará para que en un plazo determinado, que no podrá ser inferior a un mes, ni exceder de tres, adopte las disposiciones que proceda. Si no lo hiciera, se declarará caduca la concesión.

El apremio se notificará, y la caducidad se decretará, por cada uno de los Gobiernos español y francés, para la sección de línea situada en su territorio, y a reserva de comunicarlo al otro Gobierno.

Si la caducidad se decretase para la sección española y para la sección francesa, se considerará decretada «ipso facto» y de pleno derecho para la estación de Tánger y su distrito.

Art. 13. Cada uno de los dos Gobiernos español y francés se reserva el derecho de «rescatar» o abarcar, en cualquier época, después de haberse dado la línea a la explotación, la sección de dicha línea situada en su territorio; el precio del rescate se calculará sobre las bases que se establezcan en el acta de concesión.

En tal caso se deberán advertir estos proyectos con tres meses de anticipación, tanto al otro Gobierno como a la autoridad de Tánger, para poder adoptar de común acuerdo las disposiciones que interesen a la vez a las explotaciones, que resultarán separadas, de las secciones revertidas y no revertidas de la línea.

De los dos Gobiernos, el que haya usado de su derecho de rescate, deberá, o explotar él mismo por administración la sección rescatada, o no ceder su concesión sino a una Sociedad de su nacionalidad.

Art. 14. España y Francia se comprometen a hacer todas las gestiones útiles para

que la concesión de la sección Tánger y arrabal sea, o hecha por la autoridad tangerina al mismo tiempo que las concesiones francesa y española, si dicha autoridad está constituida a la sazón, o aceptada por esa autoridad, inmediatamente que se constituya, si en espera de que esto ocurra, hubiera tenido que hacerse la concesión por los dos Gobiernos, de conformidad con el último párrafo del artículo 2.º

Hecho en Madrid a veintisiete de Noviembre de 1912.—García Prieto.

Nota oficiosa

Con el texto del Tratado se ha facilitado, además del Protocolo relativo al ferrocarril Tánger-Fez, la siguiente nota:

Al firmarse el Convenio entre España y Francia relativo a Marruecos se ha convenido, en principio, entre ambos Gobiernos que las reclamaciones pendientes de súbditos y protegidos de cada país contra las autoridades del otro se someterán a un arbitraje. Ha quedado entendido que, al canjearse las ratificaciones del pacto, España dará su adhesión al Convenio franco-alemán de 4 de Noviembre de 1910. Y se ha fijado exactamente el alcance de las cláusulas concernientes al nombramiento del Jefe y a las relaciones con los agentes extranjeros en el sentido siguiente:

La designación del Jefe podrá ser preparada útilmente por medio de negociaciones confidenciales entre los dos Gobiernos, con objeto de asegurar que la elección del Sultán recaerá sobre la persona que prefiera el Gabinete de Madrid entre las dos de distinción que habrá de proponer con arreglo al artículo 1.º del Convenio, en la inteligencia de que, cualesquiera que sean las ventajas de este procedimiento, cada potencia es libre de renunciar a él en casos particulares y atenerse estrictamente a lo estipulado.

En cuanto a las relaciones del Jefe, como delegado de la autoridad imperial, con los agentes oficiales extranjeros, la expresión «oficial», en vez de «consular», se ha empleado para evitar dificultades prácticas, nacidas de que ciertas potencias, que no figuran en la zona española, agentes de carrera, no podrían de otro modo seguir directamente con la Administración de dicha zona los asuntos concernientes a la misma, los cuales sólo la referida Administración es competente para resolver. Las relaciones diplomáticas del Sultán con las potencias extranjeras quedan reservadas a Francia, conforme al Tratado franco-berberino.

BARCELONA

Reuniones de radicales

BARCELONA, 1 (2 madrugada). Presididos por Lerroux, se verificaron hoy varias reuniones, en la Casa del Pueblo, de presidentes de Centros, de las Juventudes, de concejales y de propagandistas del partido, para ultimar los detalles de las campañas que se realizarán contra los presupuestos acordados por el Ayuntamiento.

Al mismo tiempo se efectuará la elección del Comité definitivo de la Federación de Juventudes radicales.

La lotería

Las series segunda y tercera del billete de la lotería 2.545, favorecido con el premio mayor, están repartidas casi totalmente entre vendedores y parroquianos del mercado de la Boquería.

Todos los agraciados son gente modesta.

Obras suspendidas

En virtud del informe de personal técnico, el alcalde ha suspendido las obras que comenzó a realizar la Compañía del Gas para un ensayo de alumbrado en la plaza de Calaluña.

Según el mencionado informe, existe el temor de que pudieran ocurrir frecuentes explosiones.

Monederos falsos

El jefe del primer turno de la Guardia municipal de Manresa, enterado de que se había tratado de timar a un vecino, practicó algunas pesquisas, que dieron por resultado la detención, en la estación del ferrocarril del Norte, de un sujeto llamado Rafael Martín Zapato.

Se le encontraron dos billetes de cien pesetas, 38 pesetas en plata y un puñal.

Después de las averiguaciones oportunas, el juez de instrucción se trasladó en automóvil a Sallent, ordenando al mismo tiempo al jefe de la Guardia municipal que vigilase las entradas y salidas de la ciudad.

Hecho el registro en una casa de Sallent, se incautó el Juzgado de una olla que contenía plata, preparada, al parecer para falsificación de moneda, y un troquel de madera para acuñar piezas de cinco pesetas.

Por la tarde, cuando se disponía a tomar el tren, fué detenido en Manresa Francisco Sans Panos, al que se le encontró una cartera con cinco billetes falsos de cien pesetas, un libro conteniendo ocho medias libras de pocadura, ocho paquetes de imitación de habanos y siete encendedores de metal, todo de contrabando, y además una carpeta con varias cartas, notas y apuntes.

El detenido, con la impedimenta, quedó a disposición del Juzgado, que continúa con actividad las diligencias, persiguiendo la pista de otros complicados.

De viaje

Hoy marchará a Madrid el embajador de Inglaterra.

Para Batajón irá el nuevo gobernador don Luis Morote.

¿Aun queda gente maleante?

La Policía ha emprendido una activa campaña contra la gente maleante.

Causas a la Audiencia

Han sido remitidas a la Audiencia las causas instruidas por varios Juzgados, con motivo de la venta fingida de empleos municipales.

Querellas

Han sido admitidas por el Juzgado del Hospital dos querellas promovidas por la Sociedad Anónima de Tranvías de Barcelona y por D. Mariano Foronda, respectivamente, contra el director de «El Poble Català», por injuria y calumnia que estiman realizadas con motivo de la publicación de determinados artículos de dicho diario.

Tiro suspendido

A consecuencia de la lluvia se han suspendido los ejercicios de tiro al blanco que tenían ordenados los Cuerpos de la guarnición.

Temporal

Poco después del medio día de ayer descargaron sobre Barcelona fuertes chubascos, alternados con violentas rachas de viento.

En el muelle, varios remolcadores tuvieron que salir en socorro de las lanchas pescadoras, algunas de las cuales estuvieron a punto de naufragar.

CALDERON

Rafael Navarro (Navarrito)

Es indudable que para escalar un puesto de honor y colocarse en primera fila se necesita tener condiciones y méritos propios para conseguirlo; pero no es menos cierto que muchas veces permanecen oscurecidos y postergados quienes, faltos de protección y, por añadidura, combatidos sin fundamento, tienen méritos suficientes para ocupar un lugar honroso entre los que se dedican a la difícil y arriesgada profesión del arte del inmortal Francisco Montes (Paquirri).

Esto le ocurre a nuestro biografiado, Rafael Navarro (Navarrito).

Muchacho joven, que, desde sus primeros años, se inclinó con afición desmedida, con entusiasmo y con fe, confiado en su propio valer más que en su suerte, a seguir la senda de los



grandes maestros, de los Costillares, Cayetano Sanz, Cuchares y otros de imperecedera memoria.

La historia de Navarrito es la de todos los toreros: escapatorias del hogar y palizas paternales a su regreso, primero; amonestaciones y consejos, después; súplicas y lamentaciones maternales, más tarde, hasta dejarlo por imposible, como suele decirse, en vista de que nada conseguía del muchacho, que a medida que pasaba el tiempo, se mostraba más decidido en sus propósitos.

Nació en la industria y moderna capital de Huelva allá por el año 1890, contando, por consiguiente, veintidós años.

Su padre, José Navarro, maestro a la sazón en uno de los departamentos de los talleres de la poderosa Compañía de Ríotinto, quiso que el diestro en ciernes, después de aprendidas las primeras letras, se dedicase a su oficio de mecánico, al objeto de asegurarse el pan de cada día; pero también tuvo que desistir en vista de que tampoco adelantaba nada con el muchacho, que abandonaba el trabajo para ir a las capeas que se celebraban en los pueblos próximos de la provincia.

En la actualidad reside en Sevilla con su padre, que es encargado de los talleres de la Compañía minera de Tala a San Juan de Aznalfarache.

Es Navarrito valiente como pocos: conoce todas las suertes del toro, que practica con lucimiento y arte; estoqueador seguro, ejecuta el volapié a la perfección, sin ventajitas; maneja la muleta con desenvoltura, y es un excelente banderillero.

Una cosa le perjudica: su carácter apocado en su trato social, sin dejar de ser afable y atento como el que más, y su seriedad ante los públicos.

En los tres años que lleva de profesión, ha alternado con Machaquito de Sevilla; con Flores, el actual matador de toros; con Corcito, Angellito, Zanaterito, Rosalito y otros, quedando siempre a gran altura.

Esta año lleva toradas doce corridas en distintas plazas de las provincias de Sevilla y Huelva y en el circo de esta última, demostrando en todas ellas el dominio y conocimiento que tiene del toro.

No nos explicamos la postergación de diestro de tanta valía como Navarrito, que, a juicio nuestro, debe figurar en la primera línea del campo novilleril.

Esperamos verlo pronto en nuestra plaza, para demostrar cuanto dejamos dicho, asegurándole, desde luego, una carrera brillante.

Una función en Barbieri

El día 5 del próximo Diciembre se celebrará en el teatro Barbieri una gran función organizada por las Juventudes Radicales madrileñas con el fin de allegar recursos para la celebración del acto proyectado en Murcia, y para socorrer, en lo posible, a la víctima del atentado cervista.

Artistas de gran relieve artístico y de éxito indiscutible se han prestado desinteresadamente a tomar parte en la función, que, a juzgar por el programa y por el gran número de localidades vendidas, promete ser un verdadero acontecimiento.

El programa lo constituyen los artistas siguientes:

La bellísima cupletista y bailarina española La Fortuny.

La saladísima pareja de bailes Amorós y Copelia.

La hermosa y gentil cupletista española Bella Solita, que acaba de obtener un gran éxito en el Salón Madrid.

El notabilísimo imitador de artistas, que actualmente triunfa a diario en el Petit Palais, Sr. Medina.

La aplaudida pareja de bailes Petit Caudet y Cansino.

La hermosísima bailarina española Luisa Mejías (Bienvenida), con sus famosas imitaciones de Pastora Imperio.

Los graciosos duetistas Luis Esteso y La Cibele, que son, según reza en su reclamo, «los mejores padres de familia del género de «varietés» y los únicos artistas que viajan sin su madre».

La popularísima cupletista y monologuista Vicenta Vargas, que tantos aplausos obtiene a diario en el teatro Madrileño.

La genial canzonetista italiana Luisa d'Avigny, famosísima creadora de la machicha, y cuyo reciente debut en el Trianon-Palace ha sido un verdadero suceso.

Estos son los elementos con que las Juventudes cuentan para su función de beneficio, a la que asistirá el jefe del Partido Radical, Sr. Lerroux, y todos los diputados de la minoría.

La sed de amar

LA MUJER ESPAÑOLA

No debía concluir este estudio sobre el amor sexual, al cual seguirá tan solo una visión del Bel Morir, como apoteosis de la sed de amar, sin dedicar unas líneas de admiración a la mujer española.

Ya en otros estudios he defendido la superioridad de la mujer en general en la sociedad venidera, donde el sentimiento y la bondad serán más apreciados que la inteligencia y la fuerza bruta, y al hablar del alma española he demostrado que la obra más grandiosa y transcendental de la raza hispana, la población de América, ha sido el mérito principal de ellas.

Por qué no están organizadas estas inmensas energías que en generosidad, impulsividad y tenacidad bravia supera por mucho las de los hombres, en general algo sancho-panceados?

¡Ah!, dirán los panzudos chupacirios y guardianes del orden de toda laya, la mujer española está tan satisfecha y dichosa, que las predicaciones del feminismo se estrellan. No quiere emanciparse ni necesita dignificarse; las cadenas domésticas y de la Santa Iglesia Apostólica Romana le parecen tan dulces, que repite el famoso grito de los españoles de hace un siglo: ¡Vivan las cadenas!

Sabido es que en Finlandia y Noruega y en muchos Estados de América del Norte se sientan mujeres como diputadas en los Parlamentos. ¡Creen los españoles que sus compatriotas son inferiores a las señoras de aquellos países!

Nuestros académicos se han puesto homéricamente en ridículo al negar a la Pardo Bazán un puesto entre ellos, cuando es un secreto público que casi todos ellos no son dignos de limpiarla las botas.

Hay niños góticos, quizás buenos y serviles como yernos, capaces a negar el voto a la mujer, porque saben que con el impetuoso femenino y los entusiasmos nuevos podría periclitarse toda la magnificencia yernocrática, que es uno de los puntales del oligarquismo imperante.

Los problemas de higiene de talleres y casas, educación, niños estragados y mil otros, serían muy especialmente tratados por la política femenina, y muy posible fuese que los viejos moldes de nuestra vida pública estallaran y que horizontes inesperados despegaran nuestro Parlamento del descrédito y de la podre que le está royendo ahora.

Hace unos diez años fundamos con varios entusiastas feministas la Unión de Mujeres Españolas. Entre las señoras se distinguía, por su inteligencia y su bella oratoria, la señorita doña Sixta Carrasco, maestra de la escuela del Círculo Republicano de la calle de los Abades. Entonces faltaba aún la atmósfera y la semilla no pudo germinar, como esperamos.

En Francia preside la Unión idéntica nada menos que la esposa del presidente de la República, y el feminismo inglés está inspirado por varias escritoras célebres y esposas de diputados y lores, mientras que las damas respectivas buscan aquí codearse en las sacristías con las marquesas y duquesas gazonistas cuyo oráculo de «esprit» y elegancia es un zafiro fraile.

No cabe duda, hay aquí entre escritoras liberales y republicanas y propagandistas obreras, sobrados elementos para organizar una Unión poderosísima, que llegaría pronto a influir en la opinión y el Parlamento. Sólo es difícil que las «Violetas», Carmen de Burgos, Sixta Carrasco, Otilia Soler y otras españolas, «representativas» por su talento y sus nobles entusiasmos, se entiendan para esta obra grande, sin que la cizaña de los adversarios comunes no les divida.

Desde este punto de vista he saludado con cariño el intento del joven «Werther» del domingo pasado, de sacar de sus casitas a las cinco mil modistillas de Madrid y presentarlas como avanzada vivaracha y encantadora del gran ejército feminista.

Reducir el movimiento sólo a gremio de modistas sería un fracaso desde luego, porque éstas saldrían de su pasividad únicamente por la presión de la opinión, agitada sobre una ancha base de prácticas y generosas reivindicaciones para la mujer en general, y dirigida por las autorizadas representantes del feminismo español, las señoras mencionadas, cuyos pies beso y a las cuales admiro.

Los antiguos germanos iban a la guerra y detrás de ellos cantaban las rubias Walkyrias canciones bélicas para enardecer su valor.

Los pueblos modernos están librando batallas infinitamente más hermosas y transcendentales, y para ellas necesitan el aceite cariñoso y la generosa cooperación de la mujer. Las generaciones venideras se asombrarán de que hemos sido tan necios al no haber aprovechado esta cantera de energías inmensas, dejando que se dirijan contra nosotros mismos por las intrigas domésticas de las pobrecitas, desocupadas y aburridas, a que queden inactivas cual aguas estancadas transformadas necesariamente en focos patógenos.

Estamos en España acostumbrados al humilde papel de segundones, que parece a primera vista locura pensar en que la mujer española dé un ejemplo a sus compañeras del universo, y, sin embargo, creo que debiera y pudiera darlo. Sobre todo, es notorio que aquí domina la mujer omnímodamente, a pesar de lo esclavizada y maltratada que es en comparación con otros países, donde se la respeta y trata mejor, y un movimiento feminista sería irresistible.

Por qué no lo inician los clericales, ya que creen que la española es devota suya?

Las mujeres deben regenerarnos—me dice un pesimista—; nuestras clases directoras han llegado al sumo grado de la degeneración y se les simbolizan las tres figuras representativas de ciencias, artes y la política, Menéndez y Pelayo, Benavente y Romanones, quintesencia de depresión neurasténica cristiana, poesía decadente y capitalismo triunfante en su encarnación más sorprendente.

Conforme estoy con mi amigo de que vivimos evidentemente en una época de degeneración moral y de ideales, porque el mundo pasado, con sus grandezas ténicas, cuyo símbolo es El Escorial, nos horroriza, y lo nuevo aún no se ha cristalizado.

Siempre han sido las mujeres las distribuidoras de los laureles, y su influencia pudiera ahora hacer surgir de entre los Sanchos que todo lo invaden, a los Quijotes ocultos que debe haber todavía en esta clásica tierra de Cervantes.

Ernesto BARK

FALLECIMIENTO DE LA ESPOSA DEL PRESIDENTE DE RIO JANEIRO

RIO JANEIRO, 30. Ha fallecido la esposa del presidente de la República, Sr. Hermes da Fonseca.

La guerra en los Balkanes

Hacia el armisticio

CONSTANTINOPLA, 30. Oficialmente se comunica que los «pourparlers» continúan satisfactoriamente, creyéndose que el armisticio se firmará dentro de dos o tres días.

La situación exterior inspira ansiedad

LONDRES, 30. Mr. Winston Churchill pronunció anoche un discurso en el que dijo que la situación exterior no deja de inspirar cierta ansiedad. Sin embargo, añadió el primer lord del Almirantazgo, no existe entre Austria y Rusia ninguna divergencia capaz de hacer desaparecer la paciencia y las buenas disposiciones de ambas naciones. Una guerra austro-rusa sería un horror espantoso e inconcebible que nunca podría ser compensado por cualquier resultado que obtuviesen estas potencias.

Los turcos son rechazados en varias salidas

RIEKA, 30. Estos últimos días, los turcos hicieron varias tentativas de salida, siendo rechazados, con grandes pérdidas.

Los servicios bombardean a Durazzo

ROMA, 30. El «Giornale di Italia» dice que ayer llegó cerca de Durazzo una división del ejército serbio y comenzó a bombardear la plaza, siendo suspendido el fuego por la aparición de la bandera albanesa sobre la antena fortaleza. La guarnición turca se rindió, y un escuadrón serbio ocupó la población.

Los notables albaneses han enviado su protesta al Gobierno de Belgrado en nombre del Gobierno provisional.

No es oportuna la Conferencia internacional

BUDAPEST, 30. Un redactor de un periódico ha celebrado una entrevista con Mr. Kinderlen Wachter quien declaró que la situación no requiere todavía una conferencia.

«Cuando estemos de acuerdo sobre un programa común», añadió el ministro de Negocios Extranjeros alemán, se acordará si la Conferencia es verdaderamente necesaria».

Constitución del gobierno albanés

VALONA, 30. Después de la proclamación de la independencia de Albania, se celebró una asamblea de delegados en la que se procedió a la constitución del Gobierno, siendo elegido presidente Ismail Kemal, el cual telegrafió a El Asso, comandante de las fuerzas turcas en Durazzo, diciéndole que no se resistía a los servicios, puesto que las potencias han de defender a Albania bajo la base del principio de las nacionalidades.

La independencia política de Albania

PARIS, 30. El ministro de Negocios extranjeros ha recibido esta noche un telegrama expedido en Valona de Ismail Kemal, jefe de los albaneses, anunciándole la proclamación de la independencia política de Albania.

Sin duda, no se dará ninguna respuesta directa a Ismail Kemal antes de un detenido cambio de impresiones entre las potencias.

Los últimos reconocimientos practicados ante el Tchataldja han sido mortíferos para los búlgaros, quienes, según se dice, tuvieron seis mil hombres fuera de combate. El descalabro sufrido por los sitiadores influye de una manera eficaz en las intenciones de Turquía que ha decidido dar largas a los «pourparlers».

Los turcos rechazan con energía el ceder Andrinópolis que los búlgaros reclaman con la misma energía. La resistencia de esta última población parece que toca a su fin; las últimas salidas efectuadas por la guarnición abortaron por completo y costaron muchos hombres a los turcos.

Los aliados envían refuerzos ante Tchataldja, y las tropas macedonias del cupo recientemente llamado a filas, son dirigidos a dicho punto.

La conferencia internacional

BUDAPEST, 30. Aunque Mr. Kinderlen Wachter ministro alemán, ha manifestado que hasta que la diplomacia europea no se ponga de acuerdo sobre el programa mínimo no puede congregarse, insiste en afirmar que pronto será un hecho la reunión de embajadores, pues el programa se halla ya trazado y versa sobre la independencia de la Albania, del mar Egeo y los Dardanelos.

Londres, París, San Petersburgo y Berlín están ya conformes, y se espera la aquiescencia de Viena.

Barbarie y vandalismo

CONSTANTINOPLA, 30. Noticias recibidas en dicha plaza dan cuenta de que continúan las horribles matanzas que comenzaron hace días.

Ultimamente fueron asesinados un inspector de escuelas y un sacerdote armenio. Dos mil armenios que asaltaron la iglesia de Bau, realizaron robos y asesinatos a granel.

Asimismo se afirma que en torno de Salónica pandillas de campesinos griegos y búlgaros saquean las granjas turcas, alegando que todo lo de aquel país es suyo.

Agrégase que los otomanos huyen y que aquella región se va a quedar sin turcos.

Andrinópolis turca.—El armisticio

PARIS, 30. «Le Journal» ha recibido un telegrama de Constantinopla diciendo que el gran visir ha declarado a los periodistas que la ciudad de Andrinópolis continuará siendo otomana.

Al «Excelsior» le comunican de Londres que el armisticio fué firmado ayer por los plenipotenciarios de ambas partes beligerantes.

Noticia sensacional

VIENA, 30. El importante periódico de esta capital la «Neue Freie Presse» ha recibido un despacho que ha causado impresión en los círculos políticos.

Según dicho telegrama, el Consejo de ministros últimamente celebrado en Constantinopla acordó abolir la Constitución.

Ignóranse más detalles. La noticia no ha tenido confirmación oficial.

Se firma el armisticio

CONSTANTINOPLA, 30. El Consejo de ministros ha aprobado el Protocolo del armisticio, que, según parece, se firmará mañana.

Se ha publicado un edicto imperial sancionando el Protocolo.

Créese que el armisticio durará de quince a veinte días.

DE REUS

Conferencia de Queraltó

Recibimiento cariñoso.—Banquete.—La conferencia.—Telegrama al presidente del Consejo de ministros.

REUS, 30. Llegó el doctor Queraltó de Barcelona invitado por las Asociaciones obreras, culturales y liberales para dar una conferencia científica en el Centro Republicano Radical Autonomista.

En la estación esperaban al Sr. Queraltó, el alcalde, la mayoría del Ayuntamiento, los presidentes de Centros y numerosísimo público, resultando un recibimiento cariñosísimo.

Se organizó una manifestación que se dirigió al Hotel París, donde se celebró un banquete en homenaje del ilustre doctor, presidiendo el alcalde, Sr. Palleja, con la asistencia de diputados provinciales, concejales y representantes de las Asociaciones obreras y de las fuerzas vivas de la ciudad.

Queraltó da las gracias a los organizadores del acto y elogia al pueblo de Reus, magnánimo siempre y siempre dispuesto a apoyar la causa de la justicia.

La conferencia fué presidida por el alcalde, formando con él la mesa, los representantes del municipio y los delegados de los Centros.

El salón del Centro hallábase atestado de público.

Perelló, en nombre de la Comisión organizadora de este acto, hace la presentación del conferenciante y dirige energéticos ataques al Patronato de la tuberculosis, haciendo historia del proceso de Queraltó.

Alude a la actitud del pueblo barcelonés y al movimiento general de protesta de toda Cataluña, al que se suma Reus por espíritu de justicia. Es aplaudidísimo.

Al presentarse en la tribuna el doctor Queraltó, es aplaudidísimo.

Pronuncia un elocuente discurso, interrumpido varias veces por verdaderas ovaciones del público, desarrollando el tema «La beneficencia y la justicia».

Al terminar la notable conferencia se reanuda los aplausos, haciéndose al doctor una entusiasta y gran ovación.

Por unanimidad se acordó dirigir el telegrama siguiente: «Presidente Consejo.—Madrid.—Reunidos en grandioso mitin las entidades culturales obreras liberales de la provincia de Reus, presidido por el alcalde accidental de esta ciudad, con la asistencia de la mayoría del municipio y del diputado señor Novgüés y de numerosísimo público, acuerdan pedir el indulto del doctor Queraltó, cuyo destierro privará a Cataluña de uno de sus más ilustres hombres, y al mismo tiempo reclaman con toda urgencia la reorganización del Patronato contra la tuberculosis, cuya insólita actuación motiva reprochación unánime.—Julian Novgüés».

Banco de España

18.º SORTEO

Nota de los títulos de la Deuda amortizable al 4 por 100 que han sido amortizados en el sorteo celebrado en el día de hoy.

NUMEROS de las bolas que representan los lotes	NUMERACION de los títulos que deben ser amortizados
Serie A	
336	3.351
723	7.231
743	7.431
1.066	10.661
2.052	20.511
2.761	27.611
3.276	32.751
3.496	34.951
3.630	36.291
4.303	43.021
Serie B	
510	5.091
521	5.201
Serie C	
626	6.251
Serie D	
368	3.68
577	5.77
1.657	1.657
1.897	1.897
1.899	1.899
2.646	2.646
Serie E	
117	117
458	458
656	656

Madrid, 30 de Noviembre de 1912. — V.º B.º, el Subgobernador, Belda.—P. El Secretario, O. Blanco-Reco.

De Instrucción pública

La enseñanza en Madrid

El ministro de Instrucción pública ha facilitado a la prensa la siguiente nota, como contestación a un suelto publicado por un periódico profesional, que hablaba de las dificultades que se ofrecen para la admisión de alumnos en el colegio de los Jardines de la Infancia.

Dice así la nota:

«El hecho referente a los Jardines de la Infancia en exacto. No se pueden admitir más alumnos porque no hay sitio donde colocarlos, y la admisión se hace por turno riguroso».

Que faltan escuelas en Madrid, es indudable, aunque no son tantos, «ni muchísimo menos», los niños que carecen de ella; pero que el Ayuntamiento haya provisto a la necesidad con sus numerosos maestros, es absolutamente inexacto. El ministerio sólo se opuso a que se nombrasen «Dios sabe cómo» maestros voluntarios, mientras Madrid no tuviese todas las escuelas (edificios) obligatorias que le corresponden, y para las que les sobran maestros con los desdoblados.

El Ayuntamiento ha dicho siempre que no tiene dinero ni para hacer las obras «en todas» las escuelas desdobladas. ¿Cómo lo ha de tener para alquilar o edificar «nuevas» escuelas? Eso es precisamente lo que hemos perseguido aquí siempre y lo que en todos los años hemos pedido al Ayuntamiento, «en primer lugar», como es lógico, para las escuelas obligatorias; y los hemos opuesto ninguna dificultad a los alquileres ni a las compras de edificios y solares».

EL RADICAL

LOTERIA NACIONAL

Sorteo verificado el 30 de Noviembre de 1912

PREMIOS MAYORES

2.545	100.000 ptas.—Barcelona.
13.375	60.000 ptas.—Madrid.
15.276	20.000 ptas.—Madrid.
6.244	1.500 ptas.—Barcelona.
17.637	1.500 ptas.—Idem.
15.399	1.500 ptas.—Idem.
37.306	1.500 ptas.—Idem.
20.125	1.500 ptas.—Valencia.
25.118	1.500 ptas.—Santander.
2.469	1.500 ptas.—Tarrasa.
15.350	1.500 ptas.—Madrid.
30.759	1.500 ptas.—Idem.
8.395	1.500 ptas.—Idem.
8.836	1.500 ptas.—Madrid.
4.442	1.500 ptas.—Madrid.
12.073	1.500 ptas.—Pamplona.
27.689	1.500 ptas.—Barcelona.
9.206	1.500 ptas.—Granada.
30.027	1.500 ptas.—La Línea.
30.682	1.500 ptas.—Toledo.
2.890	1.500 ptas.—Pamplona.
28.092	1.500 ptas.—Cieza.
26.688	1.500 ptas.—Ciudad Rodrigo.

Premiados con 300 pesetas

UNIDAD
1
DECENA
33 26 42 59 73 35 98

CENTENA
315 431 503 907 747 767 208 430 919 115 809
905 860 612 404 62 627 384 910 391 412 276
975 926 908 134 731 933 509 911 259 646 918
230 269 704 271

MIL
216 864 099 894 276 533 492 221 362 778 454
102 401 320 336 734 191 760 599 499 182 340
960 701

DOS MIL
734 419 345 414 417 606 155 487 202 134 299
908 505 095 430 066 879 639 685 529 295 840
149 188 887 938 921 058 888 962 251 461 100
073 060 871 978 371 017 955 470 594 228

TRES MIL
527 761 652 474 057 940 392 698 577 612 531
329 171 005 197 829 490 949 840 544 298 497
924 634 172 820 061 954 402 718 305 647

CUATRO MIL
940 486 931 056 846 203 455 194 717 612 282
737 190 811 701 364 402 160 513 326 858 200
741 928 272 777 772 902 301 904 833 155 224
496 246 576 041

CINCO MIL
739 084 455 013 095 361 517 249 391 028 461
298 358 320 852 778 790 479 287 920 873 399
220 396 957 923 708 619 416 320 093 629 858
002

SEIS MIL
050 759 373 131 935 270 159 744 482 968 555
146 217 409 755 188 055 355 347 147 639 427
112 410 620 606 250 126 705 032 937 433 582
554 296 929 677 266 773

Siete MIL
005 582 107 904 816 917 641 457 128 22 406
451 630 996 956 873 992 505 591 756 435 564
307 296 964 826 042 448 322 728 530 340 826
895 506

OCHO MIL
772 418 256 573 218 775 155 856 605 204 549
567 872 701 100 039 121 982 528 473 800 986
250 109 617 242

NOVE MIL
614 420 082 086 551 158 834 615 655 540 868
008 290 009 831 256 255 171 065 385 836 703
976 447 736 224 402 516 794 924 278 101

DIEZ MIL
110 592 357 770 219 111 710 950 361 409 105
755 685 723 082 037 908 322 964 647 507 967
902 903 903 173 331 602 459 369 269 856 558

ONCE MIL
567 066 090 015 245 915 295 353 792 129 225
085 232 739 434 360 246 385 517 596 494 295
004 731 305 307 720 552 629 103 988 982 510
387 575

DOCE MIL
131 011 471 166 473 509 829 293 756 359 274
324 015 323 322 679 445 497 961 040 395 549
885 325 332 424 976 664 665 949 036 159 451
581 463

TRECE MIL

439 958 877 481 092 204 641 771 058 780 861
618 747 573 819 251 056 018 075 137 825 215
425 927 253 765 529 280 415 530 930 424 520
288 816 033 097 246 901 325 935 379 227 932

CATORCE MIL
398 053 156 096 437 148 542 523 076 772 332
690 928 177 572 681 056 401 914 968 729 598
049 595 008 069 883 339 734 524 751 602

QUINCE MIL
160 236 751 021 768 259 141 959 830 387 567
484 218 179 587 153 478 050 273 422 774 726
018 486 789 049 648 374 693 077 841 228 255
715 610 232 475

DIEZ Y SEIS MIL
853 748 045 411 242 562 074 659 343 323 017
043 907 247 249 071 583 800 212 642 68 276
519 081 891 150 978 209 037 324 299 917 048

DIEZ Y SIETE MIL
428 777 411 699 897 892 684 598 726 123 086
011 584 830 231 859 964 785 800 212 912 234
122 569 216 368 195 758 514 167 586 732 665
266 982 519 481

DIEZ Y OCHO MIL
104 147 195 710 772 879 993 030 816 997 248
938 347 730 904 314 402 378 547 022 263 492
522 642 218 936 427 172 836 850 731 697 132
265 453 596 454 072 097 263

DIEZ Y NUEVE MIL
976 755 305 296 864 804 542 328 039 460 085
507 918 208 747 528 400 999 564 301 437 837
760 664 545

VEINTE MIL
268 039 150 454 340 399 155 621 913 730 406
050 323 424 375 458 434 875 780 475 413 628
669 475 464 863 894 955 027 708 493 256 625
840 399 541

VEINTIUN MIL
528 045 268 771 655 935 235 159 126 572 029
404 589 046 697 740 552 210 810 664 973 893
402 445 436 961 350 719 720 748 566 199 408

VEINTIDOS MIL
701 394 371 273 310 843 185 632 687 987 142
180 123 485 179 709 961 872 798 613 890 904
950 466 619 087 555

VEINTITRES MIL
788 992 079 619 320 181 763 106 200 951 347
218 501 443 618 884 738 319 817 994 117 898
452 490 454 767 955 287 300 726 604 685

VEINTICUATRO MIL
309 867 767 524 010 323 295 247 393 037 284
017 908 016 444 354 456 210 598 063 599 310
292 634 608 300 458 542 249 227 110 989 987
099 625 381 625 001 429 176 708 773

VEINTICINCO MIL
236 577 918 251 800 354 490 682 832 942 190
245 359 197 037 973 374 136 398 569 112 899
122 260 928 908 747 712 293

VEINTISEIS MIL
120 148 644 085 306 273 367 749 950 281 917
415 041 849 888 843 930 531 882 440 873 542
634 090 148 168 205 287 528 713 569 073 300

VEINTISiete MIL
041 565 427 146 206 208 092 595 661 687 376
070 280 568 079 758 741 536 728 761 267 774
138 608 907 617 077 908 186 214 441 546 629
930 925 364 754 721 506

VEINTIOCHO MIL
848 355 458 727 158 559 238 250 963 196 332
909 404 750 075 473 524 810 899 623 347 287
537 100 356 470 878 138 540 102 192 219 350
682 045 576 912 713 005

VEINTINUEVE MIL

EL PARLAMENTO

SENADO

La sesión de ayer

La sesión se abre a las cuatro menos veintio con escasa concurrencia. En el banco azul los ministros de Hacienda y de Fomento.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El ministro de la GOBERNACIÓN responde a los ruegos formulados ayer en su ausencia por los Sres. Olmedilla y Prast. El conde de CASA VALENCIA pregunta dónde ha de emplazarse el monumento proyectado a D. Juan Valera.

ORDEN DEL DIA

Sin discusión son aprobados los dictámenes de la Comisión de actas, proponiendo la admisión al ejercicio del cargo de senador del Sr. Alvear, elegido por la provincia de Santander, y autorizando al Sr. Sarthou para sustituir los valores con que justificó su renta al ser admitido al ejercicio del cargo senatorial.

Igualmente se aprueba el dictamen relativo al proyecto de ley de concesión de bronce para un monumento que ha de erigirse en Santa Eulalia a D. Isidoro de Antillón.

Se vota definitivamente el proyecto de ley sobre creación de un monumento en Madrid a D. Juan Valera.

Se reanuda la sesión del o g l i f r e a e s r f Se reanuda la discusión del dictamen de la Comisión de Gracias y Pensiones acerca del proyecto de ley concediendo una pensión a la viuda e hija del capitán de Infantería D. Fernando Fernández Cuevas.

El Sr. LÓPEZ apoya una enmienda, proponiendo que todas las pensiones se concedan en idénticas condiciones.

El Sr. ALBORNOZ le contesta rechazando la enmienda en nombre de la Comisión.

El Sr. LÓPEZ rectifica, queriéndose de haber sido ayer agraviado por el Sr. Albornoz al suponerle una oposición al dictamen que no estaba en su intención.

El Sr. ALBORNOZ le da explicaciones satisfactorias.

El dictamen es aprobado.

Se aprueba también el de la misma Comisión concediendo una pensión a la viuda e hija del capitán de ingenieros D. Félix López Pérez.

Entran en la Cámara los ministros de Hacienda y Justicia.

Jura el cargo de senador el Sr. Alvarez.

Se reanuda el debate sobre el presupuesto de liquidación, dándose lectura al art. 1.º con la reforma hecha por la Comisión.

El Sr. ALLENDE-SALAZAR pide la palabra para fijar el criterio de la minoría conservadora con relación a este proyecto.

Dice que tal minoría votará en contra para no hacerse solidario ni responsable del despilfarro y el desorden económico que supone la inclusión de partidas ordinarias en un presupuesto extraordinario, sin que ello signifique el propósito de dificultar la política del Gobierno.

Entra en la Cámara el presidente del Consejo.

El ministro de HACIENDA responde al Sr. Allende-Salazar, afirmando que las palabras de éste han reflejado con fidelidad su pensamiento.

Procura explicar las apariencias contradictorias entre su criterio y el del partido conservador en difusas consideraciones que no son sino glosas y variaciones sobre los conceptos expuestos y mantenidos insistentemente por él en las sesiones anteriores.

Hace un ligero resumen del debate eligiendo la labor depuradora de los que en él han intervenido.

Se procede a la votación del artículo 1.º, la que es nominal a petición de los conservadores.

El artículo es aprobado por 88 votos contra 43.

Se aprueba el proyecto y se levanta la sesión.

CONGRESO

La sesión de ayer

Con las tribunas y escaños casi vacíos y sin que en el banco azul haya un solo ministro, abre la sesión el Sr. MORET a las tres y veinte, siendo aprobada el acta.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El Sr. RIVAS MATEOS formula un ruego relacionado con una instancia presentada por los alumnos de Higiene de la Facultad de Medicina de Madrid para que no les examine el catedrático Sr. Fornes.

El Sr. ROMEO hace otro para que no se traslade a Valladolid el Regimiento de Lanceros que se halla en Zaragoza.

Los ministros respectivos.

La Mesa promete transmitir las peticiones. Toma asiento en el banco azul el señor conde de ROMANONES.

Luego de aprobarse los dictámenes de los señores Rivas Mateos y Fornes, el Sr. ROMEO hace otro para que no se traslade a Valladolid el Regimiento de Lanceros que se halla en Zaragoza.

Los ministros respectivos.

La Mesa promete transmitir las peticiones. Toma asiento en el banco azul el señor conde de ROMANONES.

Luego de aprobarse los dictámenes de los señores Rivas Mateos y Fornes, el Sr. ROMEO hace otro para que no se traslade a Valladolid el Regimiento de Lanceros que se halla en Zaragoza.

Los ministros respectivos.

La Mesa promete transmitir las peticiones. Toma asiento en el banco azul el señor conde de ROMANONES.

Luego de aprobarse los dictámenes de los señores Rivas Mateos y Fornes, el Sr. ROMEO hace otro para que no se traslade a Valladolid el Regimiento de Lanceros que se halla en Zaragoza.

Los ministros respectivos.

La Mesa promete transmitir las peticiones. Toma asiento en el banco azul el señor conde de ROMANONES.

Luego de aprobarse los dictámenes de los señores Rivas Mateos y Fornes, el Sr. ROMEO hace otro para que no se traslade a Valladolid el Regimiento de Lanceros que se halla en Zaragoza.

Los ministros respectivos.

La Mesa promete transmitir las peticiones. Toma asiento en el banco azul el señor conde de ROMANONES.

Luego de aprobarse los dictámenes de los señores Rivas Mateos y Fornes, el Sr. ROMEO hace otro para que no se traslade a Valladolid el Regimiento de Lanceros que se halla en Zaragoza.

Los ministros respectivos.

La Mesa promete transmitir las peticiones. Toma asiento en el banco azul el señor conde de ROMANONES.

Luego de aprobarse los dictámenes de los señores Rivas Mateos y Fornes, el Sr. ROMEO hace otro para que no se traslade a Valladolid el Regimiento de Lanceros que se halla en Zaragoza.

Los ministros respectivos.

La Mesa promete transmitir las peticiones. Toma asiento en el banco azul el señor conde de ROMANONES.

Luego de aprobarse los dictámenes de los señores Rivas Mateos y Fornes, el Sr. ROMEO hace otro para que no se traslade a Valladolid el Regimiento de Lanceros que se halla en Zaragoza.

Los ministros respectivos.

La Mesa promete transmitir las peticiones. Toma asiento en el banco azul el señor conde de ROMANONES.

Luego de aprobarse los dictámenes de los señores Rivas Mateos y Fornes, el Sr. ROMEO hace otro para que no se traslade a Valladolid el Regimiento de Lanceros que se halla en Zaragoza.

Los ministros respectivos.

La Mesa promete transmitir las peticiones. Toma asiento en el banco azul el señor conde de ROMANONES.

Luego de aprobarse los dictámenes de los señores Rivas Mateos y Fornes, el Sr. ROMEO hace otro para que no se traslade a Valladolid el Regimiento de Lanceros que se halla en Zaragoza.

Los ministros respectivos.

La Mesa promete transmitir las peticiones. Toma asiento en el banco azul el señor conde de ROMANONES.

Luego de aprobarse los dictámenes de los señores Rivas Mateos y Fornes, el Sr. ROMEO hace otro para que no se traslade a Valladolid el Regimiento de Lanceros que se halla en Zaragoza.

Los ministros respectivos.

La Mesa promete transmitir las peticiones. Toma asiento en el banco azul el señor conde de ROMANONES.

Luego de aprobarse los dictámenes de los señores Rivas Mateos y Fornes, el Sr. ROMEO hace otro para que no se traslade a Valladolid el Regimiento de Lanceros que se halla en Zaragoza.

Los ministros respectivos.

La Mesa promete transmitir las peticiones. Toma asiento en el banco azul el señor conde de ROMANONES.

Luego de aprobarse los dictámenes de los señores Rivas Mateos y Fornes, el Sr. ROMEO hace otro para que no se traslade a Valladolid el Regimiento de Lanceros que se halla en Zaragoza.

Los ministros respectivos.

La Mesa promete transmitir las peticiones. Toma asiento en el banco azul el señor conde de ROMANONES.

Luego de aprobarse los dictámenes de los señores Rivas Mateos y Fornes, el Sr. ROMEO hace otro para que no se traslade a Valladolid el Regimiento de Lanceros que se halla en Zaragoza.

Los ministros respectivos.

La Mesa promete transmitir las peticiones. Toma asiento en el banco azul el señor conde de ROMANONES.

Luego de aprobarse los dictámenes de los señores Rivas Mateos y Fornes, el Sr. ROMEO hace otro para que no se traslade a Valladolid el Regimiento de Lanceros que se halla en Zaragoza.

Los ministros respectivos.

La Mesa promete transmitir las peticiones. Toma asiento en el banco azul el señor conde de ROMANONES.

Luego de aprobarse los dictámenes de los señores Rivas Mateos y Fornes, el Sr. ROMEO hace otro para que no se traslade a Valladolid el Regimiento de Lanceros que se halla en Zaragoza.

Los ministros respectivos.

La Mesa promete transmitir las peticiones. Toma asiento en el banco azul el señor conde de ROMANONES.

Luego de aprobarse los dictámenes de los señores Rivas Mateos y Fornes, el Sr. ROMEO hace otro para que no se traslade a Valladolid el Regimiento de Lanceros que se halla en Zaragoza.

Los ministros respectivos.

La Mesa promete transmitir las peticiones. Toma asiento en el banco azul el señor conde de ROMANONES.

Luego de aprobarse los dictámenes de los señores Rivas Mateos y Fornes, el Sr. ROMEO hace otro para que no se traslade a Valladolid el Regimiento de Lanceros que se halla en Zaragoza.

Los ministros respectivos.

La Mesa promete transmitir las peticiones. Toma asiento en el banco azul el señor conde de ROMANONES.

Luego de aprobarse los dictámenes de los señores Rivas Mateos y Fornes, el Sr. ROMEO hace otro para que no se traslade a Valladolid el Regimiento de Lanceros que se halla en Zaragoza.

Los ministros respectivos.

La Mesa promete transmitir las peticiones. Toma asiento en el banco azul el señor conde de ROMANONES.

Luego de aprobarse los dictámenes de los señores Rivas Mateos y Fornes, el Sr. ROMEO hace otro para que no se traslade a Valladolid el Regimiento de Lanceros que se halla en Zaragoza.

Los ministros respectivos.

La Mesa promete transmitir las peticiones. Toma asiento en el banco azul el señor conde de ROMANONES.

Luego de aprobarse los dictámenes de los señores Rivas Mateos y Fornes, el Sr. ROMEO hace otro para que no se traslade a Valladolid el Regimiento de Lanceros que se halla en Zaragoza.

Los ministros respectivos.

La Mesa promete transmitir las peticiones. Toma asiento en el banco azul el señor conde de ROMANONES.

Luego de aprobarse los dictámenes de los señores Rivas Mateos y Fornes, el Sr. ROMEO hace otro para que no se traslade a Valladolid el Regimiento de Lanceros que se halla en Zaragoza.

Los ministros respectivos.

La Mesa promete transmitir las peticiones. Toma asiento en el banco azul el señor conde de ROMANONES.

Luego de aprobarse los dictámenes de los señores Rivas Mateos y Fornes, el Sr. ROMEO hace otro para que no se traslade a Valladolid el Regimiento de Lanceros que se halla en Zaragoza.

Los ministros respectivos.

La Mesa promete transmitir las peticiones. Toma asiento en el banco azul el señor conde de ROMANONES.

Luego de aprobarse los dictámenes de los señores Rivas Mateos y Fornes, el Sr. ROMEO hace otro para que no se traslade a Valladolid el Regimiento de Lanceros que se halla en Zaragoza.

Los ministros respectivos.

La Mesa promete transmitir las peticiones. Toma asiento en el banco azul el señor conde de ROMANONES.

Luego de aprobarse los dictámenes de los señores Rivas Mateos y Fornes, el Sr. ROMEO hace otro para que no se traslade a Valladolid el Regimiento de Lanceros que se halla en Zaragoza.

Los ministros respectivos.

La Mesa promete transmitir las peticiones. Toma asiento en el banco azul el señor conde de ROMANONES.

Luego de aprobarse los dictámenes de los señores Rivas Mateos y Fornes, el Sr. ROMEO hace otro para que no se traslade a Valladolid el Regimiento de Lanceros que se halla en Zaragoza.

Los ministros respectivos.

La Mesa promete transmitir las peticiones. Toma asiento en el banco azul el señor conde de ROMANONES.

Luego de aprobarse los dictámenes de los señores Rivas Mateos y Fornes, el Sr. ROMEO hace otro para que no se traslade a Valladolid el Regimiento de Lanceros que se halla en Zaragoza.

Los ministros respectivos.

La Mesa promete transmitir las peticiones. Toma asiento en el banco azul el señor conde de ROMANONES.

Luego de aprobarse los dictámenes de los señores Rivas Mateos y Fornes, el Sr. ROMEO hace otro para que no se traslade a Valladolid el Regimiento de Lanceros que se halla en Zaragoza.

Los ministros respectivos.

ORTEGA

El Sr. ROMEO aclara los conceptos, y el general LUQUE le replica que los cañones no son fusiles que puedan trasladarse de una parte a otra, y en cuanto a lo de que «deberían barrerlos», se extraña mucho de que tal frase se haya dicho un diputado civil.

El Sr. ROMEO da explicaciones en cuanto a lo de las baterías, para que sus palabras no se tergiversen; pero respecto al «barrido», repite y sostiene la frase, porque considera que los diputados no sirven para nada, que son perjudiciales y dañinos al país.

El ministro de la GUERRA: Yo declaro que militar no hay ninguno.

Una voz de la mayoría: ¡Ni civil! (Prolongados rumores en tribunas y escaños, viéndose la Presidencia en el caso de llamar al orden.)

Vuelve la paz

El Sr. BERGAMIN se extraña de la lentitud con que se discuten los Presupuestos cuando faltan por discutir los ingresos.

Con este motivo se entabla un debate, en el que, además del Sr. BERGAMIN, intervienen los Sres. VILLANUEVA, AMADO y SANCHEZ GUERRA, sosteniendo éste que el único freno para las demasías y extralimitaciones del Poder es el Parlamento, que el Gobierno debe pactar con los contribuyentes antes de que los proyectos vayan a las Comisiones, y que cuando las cosas se hacen sin la Cámara se terminan haciéndolas contra ella.

El Sr. VILLANUEVA niega que tenga razón el diputado por Cebra, porque el Gobierno no quiere supeditar la voluntad de las Comisiones a la de los ministros, y ha sido, es y será siempre respetuoso con las leyes.

Más créditos

Aprobada la sección duodécima, «Acción de Marruecos», se pone a discusión un dictamen concediendo créditos extraordinarios y suplementos que importan en junto pesetas 10.806.224, comprendiendo las cantidades que deben satisfacer por los conceptos de primas de navegación, carbón y pesquerías de Canarias, correspondientes a los años 1910, 1911 y 1912, y que estaban incluidas en tres distintos proyectos de ley.

Se concede la palabra al Sr. PEDREGAL, para defender un voto particular que tiene presentado; pero pide se aplase el debate, y la Presidencia accede, suspendiendo la sesión por quince minutos a las seis y cuarto, para dar tiempo a que sean redactados nuevos dictámenes, que cuando se reanuda se lean y queden sobre la Mesa.

A las seis y treinta y cinco se levanta la sesión.

Información política

La reforma de la Policía

A las cinco y media de la tarde se reunió la Comisión que entiende en el proyecto sobre reorganización de la Policía.

A la reunión asistió el jefe del Gobierno.

Después de un cambio de impresiones, el presidente del Consejo propuso que se aplazase hasta última hora del lunes el dictamen sobre el proyecto, a fin de que la Comisión tenga tiempo de determinar incluso los artículos de las leyes a que el proyecto afecta.

La Comisión aprobó lo propuesto por el jefe del Gobierno.

Las mancomunidades

Ayer quedó firmado el dictamen al proyecto de Mancomunidades, por la Comisión del Senado.

Se han introducido, por unanimidad, las siguientes modificaciones:

Se establece que para la primera reunión que las Mancomunidades celebren sea la población más populosa la capital; pero que en las sesiones se acordara precisamente en cual de las otras poblaciones ha de

ser la reunión siguiente, y si fueran varias, el orden en que hayan de considerarse como capitales.

Se resuelve que los diputados que pertenecían a la Comisión permanente no pertenecían a la vez a la mancomunal.

También se determina que en el caso de disparidad entre la mancomunidad y la Diputación provincial, resuelva en primer término el ministro de la Gobernación, facilitándose así el procedimiento para, con lo acordado, poder entablar el pleito en definitiva ante la Sala tercera del Tribunal Supremo para la resolución contenciosa administrativa.

El resto de las modificaciones no tiene interés. Son más bien aclaraciones en el texto del dictamen aprobado en el Congreso. Así, por ejemplo, donde dice «diputados», se agregará claramente «los diputados», y donde dice autorizaciones de las Cortes se agrega «por medio de una ley».

Confía el conde de Romanones en que este dictamen no suscitará dificultades ni dará lugar a ostensibles protestas de los Sres. Montero Ríos y Gullón.

De la redacción del preámbulo ha sido encargado el Sr. Roig y Bergadà.

Varios señores catalanes hicieron presente al presidente del Consejo la gratitud por el celo que viene demostrando en cuantas cuestiones afectan a Cataluña.

Los vinos españoles

El ministro de Estado manifestó ayer tarde al llegar al Congreso, que había celebrado una conferencia con el representante en España del Uruguay, acerca del impuesto con que son gravados los vinos de nuestra nación a la entrada en aquella República, recabando del mismo, que marcha mañana a su país, la modificación de los derechos que se exigen a nuestros vinos.

Proyectos de Fomento

El ministro de Fomento leyó ayer tarde, en el Congreso, tres proyectos de ley. Uno relativo a la construcción del ferrocarril de Avila a Salamanca.

El segundo se refiere a las obras del Guadalquivir.

Autoriza a la Junta de Obras para la emisión de obligaciones por valor de 17 millones de pesetas, con destino a las nuevas que hayan de realizarse.

La Junta enajenará las obligaciones para amortización de las negociadas hasta a promulgación de la ley, pertenecientes a los empréstitos al 5 por 100 de 1909, 1911 y 1912.

Las obras que ha de realizar la Junta son:

Terminación del canal de Alfonso XIII; puente de tablado sobre dicho canal; construcción de un muelle de atraque; instalación de servicios en la zona de dicho muelle, y dragado de la vía.

El Estado concederá la anualidad de 800.000 pesetas hasta 1959, para responder de ese empréstito.

El tercer proyecto dispone que desde la promulgación de la ley se considerarán incluidos en el plan general de carreteras todos aquellos trozos cuyas obras se hayan comenzado por administración y que, en cumplimiento de la ley de 29 de Junio de 1911, y por no pertenecer a la relación de los 7.000 kilómetros a que aquélla se refiere, hayan sido suspendidas y paralizadas, siempre que las obras ejecutadas asciendan a más del 50 por 100 del presupuesto autorizado.

También se incluirán en el plan todos los puentes, obras de fábrica no ejecutadas y carreteras que sirvan para establecer comunicación internacional.

De Hacienda

Una Comisión de catalanes, acompañada del diputado Sr. Zulueta (D. Luis), visitó ayer mañana al ministro de Hacienda, con objeto de tratar acerca de los proyectos sobre bonos de exportación y admisiones temporales de tejidos textiles que se hallan pendientes de discusión en el Senado.

También se entrevistaron con el ministro los representantes de las fábricas de electricidad, para entregarle una nota dando forma al criterio expuesto por éste de que el impuesto se establezca sobre la base de un tipo fijo de contribución en el consumo de fluido.

El ministro pretende establecer un gravamen de 17 por 100, y los productores se resisten a que exceda del 15.

Espectáculos para hoy

REAL.—A las nueve, Los pescadores de perlas.

A las tres y media, Aida.

ESPAÑOL.—A las nueve, función popular: Vida alegre y muerte triste y Amor a oscuras.

A las cuatro y media, El anuelo de Fenisa.

PRINCESA.—A las nueve, La noche del sábado.

A las cuatro y media, La noche del sábado.

COMEDIA.—A las nueve y cuarto, La pobre niña.

A las cuatro y media, Las de Caín.

LARA.—A las nueve y media, doble. La losa de los sueños.—A las once, doble, El nido de la paloma.

A las cuatro y media, El nido de la paloma (dos actos) y Zaragüeta.

CERVANTES.—A las diez, sencilla, La fuerza bruta.—A las once, doble, Fortunato y Para pescar un novio.

A las cuatro y media, De cerca, Las cosas de la vida (dos actos) y La fuerza bruta.

PRICE.—A las nueve y media, Bohemios, Molinos de viento y El guitarrico.

A las cuatro y media, El juramento.

APOLLO.—A las ocho y media, Las mil y pico de noches.—A las nueve y media, La cocina y Music-hall de monos.—A las diez y media, Los campesinos.—A las once y tres cuartos, La damisela de Montibou.

A las cuatro y media, La cocina, Los campesinos, Music-hall de monos y La damisela de Montibou.

ESLAVA.—A las cuatro, Soldaditos de plomo.—A las seis y media, Petit Café.—A las diez y media, Los husares del kaiser.

COMICO.—A las cuatro, doble, El machacante.—A las seis, doble, La Mary-Tornes.—A las nueve, doble, El diablo en coche.—A las once, doble, El diablo en coche.

VELODROMO DE LA CIUDAD LINEAL.—A las tres y media, importantes carreras de bicicletas y motocicletas, regidas por los reglamentos de la Federación ciclista madrileña, con arreglo al siguiente programa:

Número 1.—Desfile obligatorio para los corredores inscriptos.

Núm. 2.—Cuarta prueba de neófitos. Reservada para los ciclistas que no hayan ganado premio en este Velodromo (5 vueltas, 2.000 metros).

Premios: primero, medalla de vermeil y diploma de la F. C. M.—Segundo, medalla de plata.—Tercero, medalla de bronce.

Núm. 3.—Match en tres pruebas, de los célebres corredores Cuesta-Robledo y Campesinos, por puntos, (3 vueltas cada prueba, 1.200 metros).

Premios: primero, 20 pesetas.—Segundo, 15 pesetas.—Tercero, 10 pesetas.

Núm. 4.—Gran carrera de tandems, (10 vueltas, 4.000 metros).

Premios: primero, 40 pesetas.—Segundo, 30 pesetas.—Tercero, 20 pesetas.

Núm. 5.—Entrenadores detrás de motocicletas, (10 kilómetros, 25 vueltas).

Premios: primero, 50 pesetas.—Segundo, 35 pesetas.—Tercero, 25 pesetas.

Est. tip. de la S. de P. H.—O'Donnell, 6.

Los enfermos del estómago cuentan con un valioso recurso

Con dos cajas PERLA ESTOMACAL de R. Fernández Moreno han curado las acedías, dispepsias, gastralgias, catarros y úlcer

Yartina ó mata lombrices

GRAN MICROBICIDA DE ACCION SEGURA Y RAPIDA
Remedio heroico y sin rival, al que deben la vida millares de niños.
Toda caja lleva detalles para su aplicación.
Venta en farmacias y droguerías, á pesetas 1,50 caja para niños y 3 para adultos.

ANTINERVIOSO HOWARD

O TONICIDAD DEL SISTEMA NERVIOSO

¡NEURASTENICOS! ¡NERVIOSOS! No olvidar que existe este ANTINERVIOSO de preparación científica tan esperada, conocida y fácil de tomar, como no hay otro medicamento. Os curará.
Recházese toda caja que no sea de lata y carezca del nombre de sus depositarios: PEREZ MARTIN Y COMPAÑIA.

VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS A 4 PESETAS CAJA

Pastillas Crespo DE MENTOL Y COCAINA

La enorme molestia que ocasiona la TOS se evita tomando estas pastillas sin rival, y sólo desconociendo los positivos efectos por no haberlas probado, explica haya quien no las use.
Son tan agradables al paladar como una golosina. Tienen la inmensa ventaja de no resaca de opio y sus compuestos; no ensucian el estómago; quitan la inflamación de las mucosas y las desinfectan.
Sólo dos pastillas atenúan la tos; usadas con constancia la hacen desaparecer.

Venta en todas partes, á pesetas 1,50 caja

REPOSITARIOS POR MAYOR DE ESTOS PREPARADOS: PEREZ, MARTIN Y COMPAÑIA, ALCALA, 9, MADRID

NO MAS SORDOS

El milagro hecho, todos oyen.
El **ODITON RACHEL** probado en 30 años práctica clínica, cura á toda edad y por crónico sea el caso, la sordera y zumbidos de oídos, que privan oír. Uso fácil, sin peligro y de acción rápida al órgano auditivo, que sensibiliza y vivifica. Venden á 5 ptas. el **ODITON RACHEL** las boticas de España, América y Filipinas. Todos los que padezcan de sordera deben pedir al Dr. Rachel, ARENAL 1.1º, Madrid, prospecto explicativo, que se remite gratis.

EL DOLOR VENCIDO



KALMINE

Específico del elemento dolor sea cual fuere su causa

Jaquecas, Neuralgia, Dolores de cabeza, Dolores de muelas, Reumatismo, Fiebres, lumbagos

NO SE RESISTE NUNCA A LA PRIMERA O SEGUNDA TOMA DE KALMINE

P. METARDIER

Laboratorio Médico Farmacológico.—TOURS
AGENTE PARA ESPAÑA, E. YSERN

Se vende: Madrid, Farmacia Borrell, Puerta del Sol, 5 y principales Farmacias.
Al por mayor: PEREZ MARTIN Y Compañia, ALCALA, 9.—MADRID

MUEBLES DE LUJO Y ECONOMICOS EL CENTRO

PLAZA DEL ANGEL, 6
TELEFONO 1.976

¡CUIDADO! Vajillas, 15 pesetas.
¡CUIDADO! Lavabos, completos 15 pesetas.

Corsés Reguléz

Hechos y á la medida.
Desde los más modestos á los de más lujo.
9, BORDADORES, 9

MAQUINAS NUEVAS Y USADAS

Hay siempre á disposición gran variedad de máquinas como:
Calderas de vapor.
Motores de gas.
Idem á gas pobre.
Dinamos eléctricos.
Motores eléctricos.
Instalaciones de luz.
Automóviles de buenas marcas, nuevos y usados.
Maquinaria para trigo.
Centrifuga para separar cereales.
Máquinas para fabricar manteca.
Arados.
Prensas para vino.
Trilladoras.
Prensas para aceite.
Moladoras para aceituna, uva, etc., etc.

LONDRINA ACUSTICA

Cúranse con ella la sordera y el zumbido de oídos.
Pídase en todas partes.

EL RADICAL

Antracitas y Cokes de "La Calera"

Galle de la Magdalena, 1, entrlo., teléfono 532
ANTRACITA núm. 3, á 3,25 pesetas quintal y 66 pesetas tonelada.
ANTRACITA grano, especial, á 2,65 pesetas quintal y 55 pesetas tonelada.
COK DE GAS (marca americana), á 3,25 pesetas hectolitro y 76 pesetas tonelada.
COK SUPERIOR (marca Kossolo), á 3,50 pesetas quintal y 73 pesetas tonelada.
COK FUERTE, superior, núm. 0, á 3,50 pesetas quintal y 70 pesetas tonelada.
COK METALURGICO y ANTRACITA GRUESA para calefacción.
KARBUR. El mejor cisco para braser, 2 pesetas saco.
HERRAJ, 4 pesetas hectolitro.

A sus clientes de provincias, por vagones completos, los sirve directamente desde sus minas de Peñarroya, y á los de toneladas sueltas, desde su depósito de Madrid

HUROL!

FUMADORES: Gran Premio y Medalla de Oro

EL HUROL, fumado con el tabaco, lo aromatiza, destruye la nicotina y sus propiedades tóxicas, cura las afecciones de la boca, garganta y pecho, especialmente el catarro gástrico de los fumadores, y alivia siempre en la tuberculosis.
Lo fuman á diario los principales médicos de la corte y provincias.

Frasco para 500 gramos de tabaco, UNA pts. Por correo, 1,50

REUMATICOS!

Si queréis ver desaparecer vuestros dolores, usad el

Bálsamo Victoria

que á base de Mesotán, Mentol, Alcanfor, Cocaína y Salicilato de Metilo elabora esta oficina de farmacia.

Basta dar una ligera fricción sobre la parte dolorida y recubrirla con una bayeta ó franela para conseguir el efecto inmediato.

Precio, 2 pesetas. Por correo, 2,50 pesetas

NO MAS PURGAS Supositorios VICTORIA á la glicerina solidificada :: ::

Los Supositorios VICTORIA constituyen el medio más práctico y eficaz para combatir y desterrar enfermedad tan molesta como es el estreñimiento. Caja, 1,50.

FARMACIA CENTRAL DE LA VICTORIA

Victoria, 6 y 8, Madrid (junto á la Puerta del Sol)

Ricino Civil

Aceite Ricino químicamente puro sin olor y sin sabor
El purgante más agradable é inofensivo

De venta en todas las farmacias
DEPOSITO CENTRAL
CARRETAS, 22
MADRID

El jarabe de estigmas de maíz CON BOROCITRATO DE LITINA DE A. COPEL

Para siempre la gota, reumatismo, cólicos nefríticos y catarros de la vejiga y cálculos úricos del riñón. Es el mejor diurético y disolvente comprobado de los cálculos úricos que puede tomarse durante mucho tiempo en enfermedades crónicas sin inconveniente alguno.

Barquillo, 1, farmacia.—Madrid

LAMPISTERIA MODERNA DE

Elviro Martín y Francisco Lázaro

Pantallas de seda. Menaje de casa
Aparatos de alumbrado por petróleo, electricidad y acetileno.
Batería de cocina esmaltada y aluminio.

MAQUINAS DE PICAR CARNE JUGUETES

RELATORES, 3
MADRID

AUTOMOVILES

Nadie compre sin consultar precios, concedidos por las más importantes fábricas, que carecen de representación en España á nuestros amigos.

PROBAD

el Agua Balsámica
Absolutamente indicada para los casos más rebeldes, gotosos y artríticos.

DIBUJO Y PINTURA RETRATOS

al óleo desde 15 pesetas por fotogr. al natural; al rayón, 5 pesetas; ampliaciones iluminadas al óleo, 10 pesetas.
LECCIONES: Dibujo y pintura, desde 5 pesetas.
SANTIAGO RUSINOL. Paisaje, copia espléndida, 1 por 1 metro, 100 pts.
SIMONET.—El Sermón de la Montaña, 3 por 1,20 metros, pesetas, 225.
CARLOS HAES.—Paisaje, 1,50 por 1,20 metros, pesetas 150.
Rusín, en esta Administración.

Todo de ocasión

Alhajas, mantones de Manila, trajes, gabanes, impermeables, paraguas, calzado y objetos para regalos.

Tudescos, 39 y 41 (frente á Hita)

Casa exportadora

de pimientos molidos y azafraanes. Almendra. Frutas frescas. Semillas. Cañizos y demás frutos del país

LUIS SELLES
MURCIA

Se desean representantes con buenas referencias en todas las plazas de España y pueblos de importancia.

Solución Benedicto

de clorofosfato CREOSOTAL

para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Frasco, 2,50 pesetas.
Depósito: Farmacia del doctor Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid, y principales farmacias.

Motores eléctricos

Cipriano Móstoles

Relatores, 10, 12 y 14

Casa recomendada por sus trabajos de instalación y arreglos.

FABRICA DE CORBATAS

Géneros de punto, camisas
Guantes, pañuelos
Elegancia. Gran surtido
Precio fijo. Economía
12, CAPELLANES, 12

Se admiten anuncios

CATARROS-TOS Jarabe de Heroína

(BENZO CINAMICO)

del Dr. Madariaga

AGRADABLE y eficaz remedio contra los catarros recientes y crónicos, tos, ronquera, fatiga y expectoración consiguientes, y auxiliar insuperable de los diferentes tratamientos para curar la tuberculosis, según numerosos testimonios facultativos. FRASCO, 3 PESETAS. Plaza de la Independencia, núm. 10, Madrid, y principales farmacias de España.

TUBERCULOSIS

Para buenos impresos, sellos de caucho

y placas esmaltadas, calle de la Encomienda, 20